

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

6 MAI 1994

**SITUATION GENERALE
DU TRESOR PUBLIC
AU 31 DECEMBRE 1993
PRESENTEE PAR
LE MINISTRE DES FINANCES**

TABLE DES MATIERES

	Page
Exposé	2
Chapitre I. — La situation de caisse	3
Chapitre II. — L'année budgétaire 1993	4
Chapitre III. — L'année budgétaire 1992	7
Chapitre IV. — L'année budgétaire 1987	8
Chapitre V. — Evolution de la Dette publique en 1993	13
Chapitre VI. — Compte provisoire au 31 décembre 1993....	13

ANNEXES

- I. Résultat provisoire de l'année budgétaire 1993.
 - A/1. Recettes.
 - B/1. Dépenses par budget.
 - B/2. Crédits budgétaires et dépenses.
- II. Résultat définitif de l'année budgétaire 1987 — Compte d'exécution.
 - A/1. Secteur national — Recettes.
 - A/2. Secteur national — Dépenses.
 - B/1. Régions et Communautés — Recettes.
 - B/2. Régions et Communautés — Dépenses.
- III. Résultats budgétaires depuis 1830.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

6 MEI 1994

**ALGEMENE STAND
VAN DE SCHATKIST PER
31 DECEMBER 1993
VOORGELEGD DOOR
DE MINISTER VAN FINANCIEN**

INHOUD

	Blz.
Toelichting	2
Hoofdstuk I. — De kastoestand	3
Hoofdstuk II. — Het begrotingsjaar 1993	4
Hoofdstuk III. — Het begrotingsjaar 1992	7
Hoofdstuk IV. — Het begrotingsjaar 1987	8
Hoofdstuk V. — Evolutie van de Rijksschuld in 1993	13
Hoofdstuk VI. — Voorlopige rekening op 31 december 1993	13

BIJLAGEN

- I. Voorlopig resultaat van het begrotingsjaar 1993.
 - A/1. Ontvangsten
 - B/1. Uitgaven per begroting
 - B/2. Kredieten en uitgaven
- II. Einduitslag van het begrotingsjaar 1987 — Rekening van uitvoering.
 - A/1. Nationale sector — Ontvangsten.
 - A/2. Nationale sector — Uitgaven.
 - B/1. Gewesten en Gemeenschappen — Ontvangsten.
 - B/2. Gewesten en Gemeenschappen — Uitgaven.
- III. Begrotingsuitslagen sedert 1830.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

EXPOSE

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1993.

Elle contient en premier lieu un aperçu des opérations de caisse réalisées en 1993.

Vient ensuite un résultat provisoire, au 28 février 1994, du budget de 1993.

On trouvera plus loin un aperçu de l'évolution de la Dette publique en 1993 ainsi que le compte provisoire de la Trésorerie au 31 décembre 1993.

En ce qui concerne le budget de 1992, dont les résultats provisoires ont été publiés dans la situation générale du Trésor public précédente, une situation provisoire succincte au 31 décembre 1993 est insérée.

Du compte général de l'Etat pour l'année budgétaire 1987, le compte d'exécution du budget et le compte de la Trésorerie ont été transmis à la Cour des Comptes. Le compte d'exécution du budget est présenté ici de manière synthétique.

Enfin, quelques annexes complètent cette situation.

Bruxelles, le 4 mai 1994.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1993 aan de Wetgevende Kamers voor te leggen.

Hij bevat in de eerste plaats een overzicht van de kasverrichtingen uitgevoerd in 1993.

Daarna wordt een voorlopig resultaat op 28 februari 1994 van de begroting 1993 weergegeven.

Volgt dan een overzicht van de evolutie van de Rijksschuld in 1993 en de voorlopige rekening van de Thesaurie op 31 december 1993.

Van de begroting 1992, waarvan reeds voorlopige resultaten in de vorige algemene stand van de Schatkist werden gepubliceerd, is een beknopte voorlopige stand op 31 december 1993 opgenomen.

Van de algemene rekening van de Staat voor het begrotingsjaar 1987 werden de rekening van uitvoering van de begroting en de rekening van de Thesaurie overgemaakt aan het Rekenhof. De rekening van uitvoering van de begroting wordt hier samengevat.

Tenslotte vullen enkele bijlagen deze toestand aan.

Brussel, 4 mei 1994.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

CHAPITRE I

La situation de caisse

La situation de caisse donne le détail, par année civile, de l'établissement du solde net à financer. Elle comprend uniquement les opérations qui résultent en une recette ou dépense de caisse, indépendamment de l'année budgétaire à laquelle l'opération est imputée. Les virements dans les écritures sans incidence réelle sur la caisse n'y figurent pas. Les résultats budgétaires issus de la situation de caisse ne sont donc pas comparables à ceux repris dans le compte du budget qui est établi sur base des imputations. En complément aux opérations budgétaires, la situation de caisse mentionne le résultat des transactions « autres que budgétaires » : fonds de tiers, opérations de caisse, différences d'émission et d'amortissement.

Le tableau ci-après donne un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1990 et du lien entre ces résultats et l'évolution de la Dette publique.

HOOFDSTUK I

De kastoestand

De kastoestand detailleert per burgerlijk jaar de totstandkoming van het netto te financieren saldo. Hij bevat alleen de verrichtingen die gepaard gaan met een kasontvangst- of uitgave, onafhankelijk van het begrotingsjaar waarop de verrichting aangerekend wordt. Overboekingen in de schriften, zonder werkelijke weerslag op de kas, komen er niet in voor. De begrotingsuitslagen uit de kastoestand zijn dus niet vergelijkbaar met die uit de begrotingsrekening, opgesteld op basis van de aanrekeningen. Naast de begrotingsverrichtingen maakt de kastoestand tevens melding van het resultaat van de « andere dan begrotingsverrichtingen » : derdengelden, kasverrichtingen, uitgifteverschillen en delgingsverschillen.

In de onderstaande tabel vindt men een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1990 en hun verband met de evolutie van de Rijksschuld.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1990	1991	1992	1993	
BUDGET					BEGROTING
1. Recettes					1. Ontvangsten
— fiscales	1 041 694	1 063 582	1 102 144	1 133 332	— fiscale.
— non fiscales	80 555	122 675	125 504	136 331	— niet-fiscale.
— Total recettes	1 122 249	1 186 257	1 227 648	1 269 663	— Totaal ontvangsten.
2. Dépenses					2. Uitgaven
— année précédente	27 300	26 163	15 428	17 463	— op vorig jaar.
— année précédente reports	7 705	5 648	4 066	2 828	— op vorig jaar transport.
— année en cours	1 302 669	1 477 993	1 560 394	1 574 503	— op huidig jaar.
— année en cours reports	35 205	34 607	32 823	34 909	— op huidig jaar transport.
— fonds	110 938	8 030	8 592	5 117	— fondsen.
— Total dépenses	1 483 817	1 552 441	1 621 303	1 634 820	— Totaal uitgaven.
3. RESULTAT BUDGETAIRE (1 - 2)	- 361 568	- 366 184	- 393 655	- 365 157	3. BEGROTINGSRESULTAAT (1 - 2)
4. AUTRES OPERATIONS					4. ANDERE VERRICHTINGEN
a. fonds de tiers total	- 31 348	+ 13 623	10 578	- 14 867	a. derdengelden totaal waarvan :
dont :					fiscale adm. nat. fiscale gem. en gew. andere.
admin. fiscales nat.	2 167	3 684	- 166	7 681	b. kasverrichtingen.
fisc. comm. et rég.	- 27 731	1 254	3 889	- 4 575	c. uitgifteverschillen.
autres	- 5 784	8 685	6 855	- 17 973	d. delgingsverschillen e.a.
b. operations de caisse	28 817	- 11 082	- 18 020	- 7 876	Totaal andere verrichtingen.
c. différences d'émission	- 1 720	- 733	18 913	13 697	
d. différ. d'amortissement e.a.	47	- 3 251	- 308	- 2 128	
Total autres opérations	- 4 204	- 1 443	11 163	- 11 174	
5. SOLDE NET A FINANCER					5. NETTO TE FINANCIEREN SALDO
5.1. National (3+4)	- 365 772	- 367 627	- 382 492	- 376 331	5.1. Nationaal (3+4).
5.2. Communautés et régions ...	- 27 760	1 091	—	—	5.2. Gemeensch. en Gewesten.
5.3. S.N.F. total	- 393 532	- 366 536	- 382 492	- 376 331	5.3. Totaal N.F.S.
PASSAGE VERS VARIATION DETTE					OVERGANG NAAR SCHULD- VARIATIE
6. Solde net à financer total	393 532	366 536	382 492	376 331	6. Totaal netto te financieren.
7. Différ. de change (- = gain)	332	3 144	11 033	54 473	7. Wisselverschil (- = winst)
8. Décompte C/C Rég. et Comm.	0	- 119	0	0	8. Afrekening R/C Gew. en Gem.
9. Emprunt de régularisation	31 542	0	0	0	9. Regularisatielening.
10. Régularisation intérêts	0	4 623	21 223	32 878	10. Regularisatie intresten.
11. Placements	0	124 429	25 759	117 022	11. Beleggingen.
12. Reprise dette	20 404	25 000	59 855	197 430	12. Overneming schuld.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1990	1991	1990	1993	
13. Opérations avec le FMI	- 9 358	2 703	33 574	2 007	13. Verrichtingen met het IMF.
14. Divers	0	0	3 799	4 205	14. Diversen.
15. Var. nominale dette (6 à 14)	436 452	526 316	537 735	784 346	15. Nominale schuldvar. (6 à 14)
16. AMORTISSEMENT DETTE (consol.)	301 980	500 177	355 791	787 597	16. DELGING SCHULD (geconsol.)
17. BRUT A FINANCER (6+16)	695 512	866 713	738 283	1 163 928	17. BRUTTO TE FINANCIEREN (6+16)
18. EMISSION NETTE					18. NETTO EMISSIE
— consolidée	633 502	1 092 975	901 432	1 086 704	— geconsolideerd.
— flottante (= évolution)	60 325	- 231 735	- 144 544	88 793	— vlottend (= evolutie).
— Total émission	693 827	861 240	756 888	1 175 497	— Totaal emissie.

Sur la période considérée, on constate les influences sur la situation de caisse de l'exécution de la deuxième phase de la réforme de l'Etat (transfert de compétences et de moyens supplémentaires aux Régions et Communautés depuis 1989, autonomie dans l'organisation de leur trésorerie — excepté pour la Communauté germanophone — depuis 1991) et de la réforme de la comptabilité de l'Etat (réforme des fonds budgétaires en 1990 et 1991). Les reprises de dette ont atteint en 1993 un volume supérieur suite essentiellement à la reprise par l'Etat des dettes de la Société Nationale pour la Restructuration des Secteurs Nationaux (SNSN) et de la SA SOCOBESOM. L'Etat a fait usage en 1993 de sa faculté de remboursement anticipé et a recouru davantage à la technique d'échange pour l'amortissement des emprunts classiques (échange d'emprunts classiques contre des obligations linéaires).

Men zal opmerken dat de kastoestand over de beschouwde periode de stempel draagt van de uitvoering van de tweede fase van de Staatshervorming (overdracht van bijkomende bevoegdheden en middelen aan Gemeenschappen en Gewesten sinds 1989 en eigen Thesaurie — behoudens voor wat betreft de Duitstalige Gemeenschap — sinds 1991) en van de hervorming van de Rijkscomptabiliteit (hervorming van de begrotingsfondsen in 1990 en 1991). De overname van schuld heeft in 1993 een hoger volume bereikt als gevolg van de overname door de Staat van de schulden van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (NMNS) en de NV SOCOBESOM. De Staat heeft in 1993 gebruik gemaakt van zijn optie tot vervroegde terugbetaling en heeft in grotere mate gebruik gemaakt van de techniek van omruiling voor de delging van klassieke leningen (omruiling van klassieke leningen tegen lineaire obligaties).

CHAPITRE II

L'année budgétaire 1993

A. Résultat budgétaire 1993. Situation provisoire

Le résultat provisoire au 28 février 1994 de l'année budgétaire 1993 est présenté ci-dessous de manière succincte.

(En millions de francs)

HOOFDSTUK II

Het begrotingsjaar 1993

A. Begrotingsresultaat 1993. Voorlopige toestand

Het voorlopige resultaat op 28 februari 1994 van het begrotingsjaar 1993 wordt in de hierna volgende tabel samengevat :

(In miljoenen frank)

	Opérations budgétaires — Begrotings-verrichtingen	Evaluations / Crédits (*) — Ramingen / Kredieten (*)	
Recettes	2 354 730	2 334 199	Ontvangsten.
Dépenses :			
— sur l'année en cours	2 849 585	2 550 503	Uitgaven
— sur reports ordinaires	43 185	246 655	— op huidig jaar. — op gewone transporten.
	2 892 770	2 797 158	
Résultat budgétaire	- 538 040	- 462 959	Begrotingsresultaat.

(*) Crédits d'ordonnancement.

| (*) Ordonnanceringskredieten.

Dans la comparaison opérations budgétaires et crédits au niveau des dépenses, il est important de mentionner que les crédits de 1993 ne tiennent pas compte des montants de crédit à annuler ou à reporter à 1994.

Dans la suite de ce chapitre, les évaluations-crédits et la préfiguration de l'exécution du budget sont examinés plus en détail.

B. Evaluations — Crédits

Evaluations des recettes

La loi du 14 décembre 1992 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1993 (*Moniteur belge* du 26 janvier 1993) et la loi du 6 août 1993 ajustant celui-ci (*Moniteur belge* du 8 septembre 1993), évaluent les recettes pour l'année budgétaire 1993 comme suit :

VOIES ET MOYENS 1993

(En millions de francs)

	Budget initial — <i>Oorspronkelijke begroting</i>	RIJKSMIDDELEN 1993 (In miljoenen frank)
I. RECETTES COURANTES fiscales : — initiales — ajustement	1 190 447 — 5 317	I. LOPENDE ONTVANGSTEN fiscale. — initiële. — aanpassingen.
non-fiscales : — initiales — ajustement	1 185 130 143 814 — 12 808	niet-fiscale. — initiële. — aanpassingen.
	131 006	Total I.
	1 316 136	I. KAPITAALONTVANGSTEN. — initiële. — aanpassingen.
II. RECETTES DE CAPITAL. — initiales — ajustement	4 666 + 274	Total II
	4 940	III. TOTAAL VAN DE LOPENDE EN KAPITAALONTVANGSTEN.
III. TOTAL DES RECETTES COURANTES ET DE CAPITAL	1 321 076	IV. OPBRENGST VAN LENINGEN. — initiële. — aanpassingen.
IV. PRODUITS D'EMPRUNTS. — initiaux — ajustement	1 013 123 —	Total IV
V. TOTAL GENERAL DU BUDGET DES VOIES ET MOYENS (III + IV)	1 013 123 2 334 199	V. ALGEMEEN TOTAAL VAN DE RIJKSMIDDEL-BEGROTING (III + IV).

Le détail des évaluations est donné à l'annexe I, tableau A/1.

Crédits

La loi du 14 décembre 1992 contient le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1993 (*Moniteur belge*

Bij de vergelijking begrotingsverrichtingen en kredieten bij de uitgaven, moet men rekening houden met het feit dat de kredieten voor 1993 geen rekening houden met annulaties en overdrachten naar 1994.

In het vervolg van dit hoofdstuk worden de ramingen-kredieten en de voorafbeelding van de uitvoering van de begroting verder besproken.

B. Ramingen — Kredieten

Raming van de ontvangsten

De wet van 14 december 1992 houdende de Rijksmiddelen-begroting voor het begrotingsjaar 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1993) en de wet van 6 augustus 1993 houdende aanpassing van deze begroting (*Belgisch Staatsblad* van 8 september 1993), ramen de ontvangsten voor het begrotingsjaar 1993 als volgt :

RIJKSMIDDELEN 1993

(In miljoenen frank)

De ontvangstenramingen worden verder gedetailleerd in bijlage I, tabel A/1.

Kredieten

De wet van 14 december 1992 bevat de Algemene Uit-gavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 (*Belgisch*

du 8 février 1993). La loi du 6 août 1993 (*Moniteur belge* du 8 septembre 1993), la loi du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 10 février 1994) et les délibérations du Conseil des Ministres du 2 août, 24 septembre, 22 octobre et 13 décembre 1993 contiennent les ajustements dudit budget.

La ventilation des crédits est résumée dans le tableau ci-dessous :

Staatsblad van 8 februari 1993). De wet van 6 augustus 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 8 september 1993), de wet van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1994) en de deliberaties van de Ministerraad van 2 augustus, 24 september, 22 oktober en 13 december 1993 bevatten de aanpassingen van deze begroting.

De opsplitsing van de kredieten wordt in de hierna volgende tabel samengevat :

CREDITS BUDGETAIRES 1993

(En millions de francs)

Situation au 28 février 1994 (*)	Crédits — <i>Kredieten</i>	Toestand op 28 februari 1994 (*)
Crédits initiaux :		
Total hors dette	996 697	Oorspronkelijke kredieten
Dette sans amortissement	717 677	Totaal zonder schuld.
Amortissement de la dette	857 387	Schuld zonder delging.
Total	2 571 761	Delging van de schuld.
Ajustements		
(dont crédits pour créances d'années antérieures)	- 21 258 (3 348)	Aanpassingen (waarvan kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
Reports fusionnés de l'année budgétaire 1992	—	Gefuseerde transporten van het begrotingsjaar 1992.
Total propre à l'année	2 550 503	Totaal eigen aan het jaar.
Reports courants de l'année budgétaire 1992	246 655	Gewone transporten van het begrotingsjaar 1992.
Total général	2 797 158	Algemeen totaal.

(*) A cette date, les reports du budget 1993 au budget de 1994 et les annulations n'étaient pas encore connus.

Le détail par budget est donné à l'annexe I, tableau B/2.

C. Préfiguration de l'exécution du budget 1993

La préfiguration du budget 1993 est établie sur base de la situation des imputations de recettes et dépenses au 28 février 1994. L'objectif poursuivi dans la préfiguration est de fournir une anticipation maximale sur les imputations définitives de recettes et dépenses qui, au 28 février 1994, sont comptabilisées provisoirement sur un compte d'ordre ou de trésorerie, ou qui ont été traitées par les Comptables de l'Etat, mais dont le compte n'a pas encore été transmis à la Trésorerie.

(*) Waren op dit tijdstip nog niet bekend, de overdrachten van de begroting 1993 naar die van 1994 en de annulaties.

Het detail per begroting vindt men in bijlage I, tabel B/2.

C. Voorafbeelding van de uitvoering van de begroting 1993

De voorafbeelding van de begroting 1993 is opgemaakt op basis van de toestand van de aanrekeningen van ontvangsten en uitgaven op 28 februari 1994. In deze voorafbeelding werd gestreefd naar een maximale anticipatie op de definitieve aanrekening van ontvangsten en uitgaven die per 28 februari 1994 voorlopig nog gecomptabiliseerd zijn op orde- of thesaurierekeningen of die verricht werden door Staatsrekenplichtigen die hun rekening nog niet aan de Thesaurie overgemaakt hebben.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
Budget 1993	Opérations pendant l'année — <i>Verrichtingen tijdens het jaar</i>		Total provisoire fin février 1994 — <i>Voorlopig totaal einde februari 1994</i>	Evaluations — <i>Ramingen</i>	% éval. — <i>% raming</i>
	1993	1994 (2 mois/ maanden)			
					Begroting 1993
Recettes					
I. Recettes courantes					
a) Fiscales					
Contributions	741 602	—	741 602	781 007	94,9
Douane	172 478	—	172 478	176 580	97,7
T.V.A. et enregistrement	219 252	—	219 252	227 544	96,4
Total fiscales	1 133 332	—	1 133 332	1 185 131	95,6
b) Non fiscales	131 651	805	132 456	131 005	101,1
Total recettes courantes	1 264 983	805	1 265 788	1 316 136	96,2
II. Recettes en capital					
a) Fiscales	—	—	—	—	—
b) Non fiscales	1 470	768	2 238	4 940	45,3
Total recettes en capital	1 470	768	2 238	4 940	45,3
Total I + II	1 266 453	1 573	1 268 026	1 321 076	96,0
III. Produit d'emprunt	1 086 704	—	1 086 704	1 013 123	107,3
Total recettes	2 353 157	1 573	2 354 730	2 334 199	100,9
Dépenses					
I. Dotations	10 696	—	10 696	10 801	99,0
II. Départements d'autorité	250 863	29 959	280 822	322 541	87,1
III. Cellule sociale	543 899	1 359	545 258	568 338	95,9
IV. Cellule économique	122 850	5 418	128 268	151 618	84,6
V. Dette sans amortissement	647 611	22 323	669 934	701 217	95,5
Total I à V	1 575 919	59 059	1 634 978	1 754 515	93,2
VI. Amortissement dette ⁽¹⁾	1 075 002	182 790	1 257 792	1 042 643	120,6
Total dépenses	2 650 921	241 849	2 892 770	2 797 158	103,4
(1) Budget dette publique. Affaires économiques ..	1 073 652 1 350	182 790 —	1 256 442 1 350	1 041 293 1 350	120,7 100,0
	1 075 002	182 790	1 257 792	1 042 643	120,6
(1) Begroting rijksschuld. Economische Zaken.					

CHAPITRE III

L'année budgétaire 1992, fin décembre 1993

Un résultat provisoire, au 28 février 1993, de l'année budgétaire 1992 figure déjà dans la situation générale au 31 décembre 1992.

Les chiffres ajustés au 31 décembre 1993 se présentent comme suit :

HOOFDSTUK III

Het begrotingsjaar 1992, einde december 1993

Een voorlopige uitslag per 28 februari 1993, van het begrotingsjaar 1992 komt reeds voor in de algemene stand op 31 december 1992.

De op 31 december 1993 aangepaste cijfers zien er als volgt uit :

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Opérations pendant l'année <i>Verrichtingen tijdens het jaar</i>		Total provisoire fin décembre 1993 <i>Voorlopig totaal einde december 1993</i>	Ontvangsten
	1992	1993		
Recettes				
I. Recettes courantes				I. Lopende ontvangsten.
a) Fiscales				a) Fiscale. Belastingen.
Contributions	732 534	0	732 534	Douane.
Douane	165 832	0	165 832	B.T.W. en registratie.
T.V.A. et enregistrement	203 739	0	203 739	
Total fiscales	1 102 105	0	1 102 105	Totaal fiscale.
b) Non fiscales	124 007	3 583	127 590	b) Niet-fiscale.
Total recettes courantes	1 226 112	3 583	1 229 695	Totaal lopende ontvangsten.
II. Recettes en capital				II. Kapitaalontvangsten
a) Fiscales	39	0	39	a) Fiscale.
b) Non fiscales	3 439	1 129	4 568	b) Niet-fiscale.
Total recettes en capital	3 478	1 129	4 607	Totaal kapitaalontvangsten.
Total I + II	1 229 590	4 712	1 234 302	Totaal I + II.
III. Produit d'emprunt	901 432	0	901 432	III. Leningsprodukt
Total recettes	2 131 022	4 712	2 135 734	Totaal ontvangsten.
Dépenses				Uitgaven
I. Départements d'autorité	246 235	60 372	306 607	I. Autoriteitsdepartementen.
II. Cellule sociale	538 402	2 625	541 027	II. Sociale cel.
III. Cellule économique	131 022	4 310	135 332	III. Economische cel.
IV. Dette sans amortissement	664 510	13 484	677 994	IV. Schuld zonder aflossing.
V. Dotations	10 238	993	11 231	V. Dotaties.
Total I à V	1 590 407	81 784	1 672 191	Totaal I tot V.
VI. Amortissement dette ⁽¹⁾	389 698	229 629	619 327	VI. Aflossing schuld ⁽¹⁾ .
Total dépenses	1 980 105	311 413	2 291 518	Totaal uitgaven.
(1) Budget dette publique	389 598	229 629	619 227	(1) Begroting rijksschuld.
Affaires économiques	100	0	100	Economische Zaken.
	389 698	229 629	619 327	

CHAPITRE IV

L'année budgétaire 1987

Le compte d'exécution du budget national pour l'année budgétaire 1987 a été transmis à la Cour des Comptes à la date du 13 octobre 1993. Le compte de la Trésorerie a été envoyé à la Cour des Comptes à la date du 14 février 1993.

Des résultats provisoires, au 29 février 1988 et au 31 décembre 1988, du budget de 1987 figurent dans la situation générale respectivement au 31 décembre 1987 et au 31 décembre 1988. On trouvera ci-après une présentation succincte du compte d'exécution du budget national et du compte d'exécution du budget des régions et communautés. Des détails sont donnés à l'annexe II.

HOOFDSTUK IV

Het begrotingsjaar 1987

De rekening van uitvoering van de nationale begroting voor het begrotingsjaar 1987 werd aan het Rekenhof overgemaakt op 13 oktober 1993. De rekening van de Thesaurie werd overgemaakt aan het Rekenhof op 14 februari 1993.

Voorlopige resultaten op 29 februari 1988 en 31 december 1988 van de begroting 1987 komen voor in de algemene stand per 31 december 1987, respectievelijk 31 december 1988. De uitvoeringsrekening van de nationale begroting en de uitvoeringsrekening van de begroting van de gewesten en gemeenschappen, waarvan detail in bijlage II, worden hierna samengevat.

I. — NATIONAL

A. Recettes

(En millions de francs)

I. — NATIONAAL

A. Ontvangsten

(In miljoenen frank)

	Evaluations — <i>Ramingen</i>	Recettes imputées — <i>Aangerekende ontvangsten</i>	
Courantes :			Lopende :
— fiscales	1 386 207	1 391 176	— fiskale.
— non fiscales	54 173	68 586	— niet-fiskale.
Capital :	1 440 380	1 459 762	Kapitaal :
— fiscales	2 490	3 499	— fiskale.
— non fiscales	1 150	880	— niet-fiskale.
	3 640	4 379	
Produit d'emprunt	342 366	342 366	Leningsopbrengst.
Total national	1 786 386	1 806 507	Totaal nationaal.

B. Dépenses

(En millions de francs)

B. Uitgaven

(In miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnanceringskredieten</i>			Dépenses constatées — <i>Vastgestelde uitgaven</i>	
	Crédits initiaux et feuilleton — <i>Oorspronkelijke kredieten en bijblad</i>	Reports (*) — <i>Overdrachten (*)</i>	Crédits complémentaires ou à annuler — <i>Aanvullende en vervallen kredieten</i>		
Courantes	1 706 147 + 39 070 - 27 845 (²) 18	+ 74 077 (¹) + 4 907 - 56 760 (¹) - 4 953	+ 474 - 27 052	1 708 083	Lopende.
Capital	1 717 390	17 271	- 26 578	1 708 083	Kapitaal.
Amortissement	169 426 + 6 265 - 9 526 (²) - 18	+ 15 116 (¹) + 4 560 - 8 095 (¹) - 6 174	+ 23 - 14 578	156 999	Schulddeling.
Total national	1 994 546	50 980	- 83 845	1 961 681	Totaal nationaal.

(*) + : report de l'année budgétaire précédente.
- : report à l'année budgétaire suivante.

(¹) Reports fusionnés.
(²) Crédits provisionnels.

(*) + : overdracht van vorig begrotingsjaar.
- : overdracht naar volgend begrotingsjaar.

(¹) Gefuseerde overdrachten.
(²) Provisionele kredieten.

C. Résultat budgétaire :

Courant	- 248 321
Capital	- 152 620
Dette	+ 245 767
<hr/>	
	- 155 174

C. Begrotingsresultaat :

Lopend	- 248 321
Kapitaal	- 152 620
Schuld	+ 245 767
<hr/>	
	- 155 174

II. — REGIONS ET COMMUNAUTES**A. Recettes**

(En millions de francs)

II. — GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN**A. Ontvangsten**

(In miljoenen frank)

	Evaluations — <i>Ramingen</i>	Recettes imputées — <i>Aangerekende ontvangsten</i>	
1. Communauté flamande : — Recettes courantes	62 809	59 306	1. Vlaamse Gemeenschap : — Lopende ontvangsten. — Kapitaalontvangsten.
— Recettes en capital	27 655	26 414	
2. Communauté française : — Recettes courantes	90 464	85 720	2. Franse Gemeenschap : — Lopende ontvangsten. — Kapitaalontvangsten.
— Recettes en capital	30 906	31 378	
	4 700	4 639	
3. Région wallonne : — Recettes courantes	35 606	36 017	3. Waals Gewest : — Lopende ontvangsten. — Kapitaalontvangsten.
— Recettes en capital	13 542	21 520	
	14 913	19 018	
4. Communauté germanophone : — Recettes courantes	28 455	40 538	4. Duitstalige Gemeenschap : — Lopende ontvangsten. — Kapitaalontvangsten.
— Recettes en capital	689	915	
	306	306	
Total des recettes des Régions et des Communautes : — Recettes courantes	995	1 221	Totaal ontvangsten Gewesten en Gemeenschappen : — Lopende ontvangsten. — Kapitaalontvangsten.
— Recettes en capital	107 946	113 119	
	47 574	50 377	
	155 520	163 496	

B. Dépenses		B. Uitgaven				
(En millions de francs)		(In miljoenen frank)				
	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnanceringskredieten</i>			Dépenses constatées — <i>Vastgestelde uitgaven</i>		
	Crédits initiaux et feuilleton — <i>Oorspronkelijke kredieten en bijblad</i>	Reports (*) — <i>Overdrachten (*)</i>	Crédits complémentaires ou à annuler — <i>Aanvullende en vervallen kredieten</i>			
1. Communauté flamande :	— Courantes	64 616 + 3 930 — 587	+ 5 492 (1) + 441 — 7 830 (1) — 555	— 1 212	64 295	1. Vlaamse Gemeenschap : — Lopende.
	— Capital	67 959	— 2 452	— 1 212	64 295	
		27 619 + 596 — 2 325	+ 1 038 (1) + 3 866 — 1 179 (1) — 5 362	— 504	23 749	
	Total	25 890	— 1 637	— 504	23 749	
		93 849	— 4 089	— 1 716	88 044	
	2. Communauté française :					
	— Courantes	30 561 + 3 861 — 366	+ 2 374 (1) + 1 605 — 2 645 (1) — 1 113	+ 1 — 813	33 465	
	— Capital	34 056	+ 221	— 812	33 465	
		4 482 + 315 — 430	+ 582 (1) + 1 993 — 286 (1) — 2 213	— 264	4 179	
	Total	4 367	76	— 264	4 179	
		38 423	297	— 1 076	37 644	Totaal.

(*) + : report de l'année budgétaire précédente.
— : report à l'année budgétaire suivante.

(1) Reports fusionnés.

(*) + : overdracht van vorig begrotingsjaar.
— : overdracht naar volgend begrotingsjaar.
(1) Gefuseerde overdrachten.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnanceringskredieten</i>			Dépenses constatées — <i>Vastgestelde uitgaven</i>
	Crédits initiaux et feuilleton — <i>Oorspronkelijke kredieten en bijblad</i>	Reports (*) — <i>Overdrachten (*)</i>	Crédits complémentaires ou à annuler — <i>Aanvullende en vervallen kredieten</i>	
3. Région wallonne :				
— Courantes	14 626 + 2 762 - 1 066	+ 1 929 — - 3 248	— - 1 392	13 611
— Capital	16 322 15 045 + 3 946 - 2 427	- 1 319 + 1 235 — - 1 594	- 1 392 — - 4 460	13 611 11 745
	16 564	- 359	- 4 460	11 745
Total	32 886	- 1 678	- 5 852	25 356
4. Communauté germanophone :				
— Courantes	578 13 - 13	(1) — + 377 - 379	—	576
— Capital	578 305 + 8 - 8	(1) - 2 + 675 - 179 (1) - 568	—	576 233
	305	- 72	—	233
Total	883	- 74	—	809
Total des dépenses pour les Régions et Communautés				Totaal uitgaven voor de Gewesten en Gemeenschappen.
— courantes	118 915	- 3 552	- 3 416	— lopend.
— capital	47 126	- 1 992	- 5 228	— kapitaal.
	166 041	- 5 544	- 8 644	111 947 39 906 151 853

C. Résultat budgétaire :

Courant	+ 1 172
Capital	+ 10 471
	<hr/>
	+ 11 643

C. Begrotingsresultaat :

Lopend	+ 1 172
Kapitaal	+ 10 471
	<hr/>
	+ 11 643

(*) + : report de l'année budgétaire précédente.
- : report à l'année budgétaire suivante.

(1) Reports fusionnés.

(*) + : overdracht van vorig begrotingsjaar.
- : overdracht naar volgend begrotingsjaar.
(1) Gefuseerde overdrachten.

CHAPITRE V

Evolution de la Dette publique en 1993

Au cours de l'année 1993, la dette du pouvoir national a augmenté de 784 346 millions de francs, atteignant de la sorte le niveau de 9 073 039 millions de francs au 31 décembre 1993.

Le tableau ci-après donne l'évolution par catégorie de dette. Plus de détails seront disponibles dans le rapport annuel 1993 de la dette publique publié par la Trésorerie dans le courant du mois de mai 1994.

(En millions de francs)

HOOFDSTUK V

Evolutie van de Rijksschuld in 1993

Tijdens het jaar 1993 is de schuld van de nationale overheid gestegen met 784 346 miljoen frank, waardoor het niveau van 9 073 039 miljoen frank werd bereikt op 31 december 1993.

Onderstaande tabel geeft de evolutie per schuldcategorie. Voor meer details wordt verwezen naar het jaarverslag 1993 van de Staatsschuld dat door de Thesaurie in de loop van de maand mei 1994 gepubliceerd wordt.

(In miljoenen frank)

	Encours au 31.12.1992 — Uitstaand op 31.12.1992	Encours au 31.12.1993 — Uitstaand op 31.12.1993	Evolution — Evolutie	
A. Dette consolidée				
1. directe en francs belges	4 904 244	5 370 049	+ 465 805	A. Geconsolideerde schuld
2. indirecte en francs belges	449 894	480 553	+ 30 659	1. directe in Belgische frank. 2. indirecte in Belgische frank.
3. directe en devises	5 354 138	5 850 602	+ 496 464	
4. indirecte en devises	603 541	678 863	+ 75 322	3. directe in deviezen. 4. indirecte in deviezen.
	—	4 738	+ 4 738	
	603 541	683 601	+ 80 060	
	5 957 679	6 534 203	+ 576 524	
B. Dette à moyen terme				B. Schuld op middellange termijn
1. directe en francs belges	938	895	- 43	1. directe in Belgische frank.
2. directe en devises	11 121	1 834	- 9 287	2. directe in deviezen.
	12 059	2 729	- 9 330	
C. Dette à court terme				C. Schuld op korte termijn
1. en francs belges	(1) 1 923 111	(1) 1 701 558	- 221 553	1. in Belgische frank.
2. en devises	395 844	834 549	+ 438 705	2. in deviezen.
	2 318 955	2 536 107	+ 217 152	
Totaux	8 288 693	9 073 039	+ 784 346	Totalen.

⁽¹⁾ Y compris les opérations de gestion du Trésor :
1992 : 149 938 millions
1993 : 266 958 millions

⁽¹⁾ Inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist :
1992 : 149 938 miljoen
1993 : 266 958 miljoen.

CHAPITRE VI

Compte provisoire au 31 décembre 1993

Les recettes et les dépenses figurant sur ce compte résultent de l'addition des données provisoires mensuelles, réparties en opérations budgétaires et opérations de trésorerie.

Les opérations budgétaires nationales concernent aussi bien les recettes et dépenses budgétaires ordinaires que les opérations en matière d'emprunts consolidés (produit et amortissement). Elles présentent un déficit de 604 465 millions de francs.

Les opérations de trésorerie, c'est-à-dire les opérations hors budget pour des tiers ou pour le Trésor, accusent par contre un excédent de 604 802 millions de francs.

HOOFDSTUK VI

Voorlopige rekening op 31 december 1993

De ontvangsten en uitgaven op deze rekening zijn de optelling van de maandelijkse voorlopige gegevens, ingedeeld in begrotings- en thesaurieverrichtingen.

De nationale begrotingsverrichtingen betreffen zowel de gewone begrotingsontvangsten en -uitgaven als de verrichtingen inzake geconsolideerde leningen (opbrengst en delging). Ze wijzen op een tekort van 604 465 miljoen frank.

De thesaurieverrichtingen, d.w.z. de verrichtingen buiten begroting voor derden of de Schatkist, vertonen daarentegen een overschat van 604 802 miljoen frank.

La différence entre les deux (+ 337 millions de francs) correspond à l'augmentation de l'encaisse des comptables qui est passée de 5 430 millions de francs au 31 décembre 1992 à 5 767 millions de francs au 31 décembre 1993.

Het verschil tussen beide (+ 337 miljoen frank) stemt overeen met de vermeerdering van de kasvoorraad van de rekenplichtigen die van 5 430 miljoen frank op 31 december 1992 stijgt tot 5 767 miljoen frank op 31 december 1993.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Différence — <i>Verschil</i>
I.— Opérations budgétaires (national)			
Budget 1992	4 712	311 413	- 306 701
Budget 1993	2 353 157	2 650 921	- 297 764
Total I	2 357 869	2 962 334	- 604 465
II. — Opérations de trésorerie			
Opérations pour ordre	9 715 056	9 312 542	+ 402 514
Dette flottante	14 186 355	13 978 533	+ 207 822
Opérations du trésor	51 657 695	51 546 207	+ 111 488
Placements	5 168 568	5 285 590	- 117 022
Total II	80 727 674	80 122 872	604 802
Total général	83 085 543	83 085 206	337

15

ANNEXE I

RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1993

BIJLAGE I

VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1993

ANNEXE I — TABLEAU A/1

Recettes de l'année budgétaire 1993

Situation provisoire au 28 février 1994

(En millions de francs)

	Année 1993 — Jaar 1993	2 mois 1994 — 2 maand 1994	
I. — RECETTES COURANTES :			
A. Fiscales :			
Contributions :			
Taxe de circulation	31 276	—	
Précompte mobilier	99 157	—	
Versements anticipés (non salariés)	205 404	—	
Sociétés (rôles)	- 8 942	—	
Personnes physiques (rôles)	- 31 761	—	
Précompte professionnel	437 925	—	
Autres	8 543	—	
	741 602	—	
Douanes :			
Accises et taxes	171 705	—	
Produits divers	773	—	
	172 478	—	
Enregistrement :			
Timbre et TVA	172 482	—	
Droits d'enregistrement	35 142	—	
Divers	11 628	—	
	219 252	—	
Total fiscales	1 133 332	—	
B. Non fiscales :			
Trésorerie :			
Frais perceptions CE (art. 16.01)	3 924	—	
Caisse Dépôts & consign. (art. 26.02)	1 531	—	
Accords monét. internat. (art. 26.03.04)	2 391	—	
Excédent Fonds monétaire (art. 27.01.01)	800	—	
Banque Nationale :			
— opérations d'escompte (art. 27.01.02)	7 939	—	
— dividende (art. 27.01.04)	429	—	
— bénéfice sur \$ (art. 27.01.06)	6 865	—	
— arbitrage or (art. 27.01.08)	6 721	—	
Ventes d'actifs (art. 27.01.09)	32 216	—	
Fonds Maron (art. 49.01)	11	—	
Loterie Nationale (art. 08.02)	1 000	—	
Rém. cap. IPC (art. 06.01.16)	947	—	
Rec. div. et accid. (art. 06.01.10)	400	2	
Divers	7 612	—	
Enregistrement	3 305	—	
Contributions	3 822	—	
Douanes	276	—	
Rente monop. RTT (art. 36.03/04)	2 800	—	
Pensions veuves/orphelins (art. 37 + 47.01/02)	33 259	—	

BIJLAGE I — TABEL A/1

Ontvangsten van het begrotingsjaar 1993

Voorlopige toestand op 28 februari 1994

(In miljoenen frank)

14 mois 1993 — <i>14 maand 1993</i>	Evaluations — <i>Ramingen</i>	
		I. — LOOPENDE ONTVANGSTEN :
		A. Fiscale :
		Belastingen :
31 276 99 157 205 404 — 8 942 — 31 761 437 925 8 543	29 500 101 900 221 500 — 23 000 — 18 900 463 107 6 900	Verkeersbelasting. Roerende voorheffing. Voorafstortingen (niet-loontrekkenden). Vennootschappen (kohieren). Natuurlijke personen (kohieren). Bedrijfsvoorheffing. Andere.
741 602	781 007	Douanen :
171 705 773	175 856 724	Accijnzen en taksen. Diverse.
172 478	176 580	Registratie :
172 482 35 142 11 628	179 999 35 796 11 749	Zegel en BTW. Registratierechten. Diverse.
219 252	227 544	
1 133 332	1 185 131	Totaal fiscale.
		B. Niet-fiscale :
		Thesaurie :
3 924 1 531 2 391 800 7 939 429 6 865 6 721 32 216 11 1 000 947 402 7 612 3 305 3 822 276 2 800 33 259	4 557 1 815 — 1 400 6 973 429 4 809 7 406 25 000 — 1 000 1 200 3 700 8 981 3 528 3 708 355 2 800 32 247	Inningskosten EG (art. 16.01). Dep./Cons. Kas (art. 26.02). Internationale monetaire akkoorden (art. 26.03.04). Overschot Muntfonds (art. 27.01.01). Nationale Bank : — discontoverrichtingen (art. 27.01.02). — dividend (art. 27.01.04). — winst op \$ (art. 27.01.06). — arbitrage goud (art. 27.01.08). Verkoop activa (art. 27.01.09). Fonds Maron (art. 49.01). Nationale Loterij (art. 08.02). Kap. verg. OKI (art. 06.01.16). Div. en toev. opbr. (art. 06.01.10). Diverse. Registratie. Belastingen. Douanen. Monopolierente RTT (art. 36.03/04). Pensioenen Wed./Wezen (art. 37 + 47.01/02).

ANNEXE I — TABLEAU A/1

Recettes de l'année budgétaire 1993**Situation provisoire au 28 février 1994**

(En millions de francs)

	Année 1993 — <i>Jaar 1993</i>	2 mois 1994 — <i>2 maand 1994</i>
Pensions Remb. parastataux (art. 08.01)	4 428	—
Autres	10 975	803
Total non fiscales	131 651	805
Total courantes I (A + B)	1 264 983	805
II. — RECETTES EN CAPITAL		
A. <i>Fiscales</i>	—	—
B. <i>Non-fiscales</i> :		
Versement Lot. Nat. (art. 08.01)	—	—
Plus-value or (art. 56.01)	—	—
Autres	1 470	768
Total en capital	1 470	768
III. — TOTAL I + II	1 266 453	1 573
IV. — PRODUIT D'EMPRUNT	1 086 704	—
V. — TOTAL VOIES ET MOYENS III + IV	2 353 157	1 573

BIJLAGE I — TABEL A/1

Ontvangsten van het begrotingsjaar 1993**Voorlopige toestand op 28 februari 1994**

(In miljoenen frank)

14 mois 1993 — <i>14 maand 1993</i>	Evaluations — <i>Ramingen</i>	
4 428 11 778	4 952 16 145	Pensioenen Terugb. parastatalen (art. 08.01). Andere.
132 456	131 005	Totaal niet fiscale.
1 265 788	1 316 136	Totaal lopende I (A + B)
—	—	II. — KAPITAALONTVANGSTEN
—	750	A. <i>Fiscale</i> . B. <i>Niet-fiscale</i> : Storting Nat. Loterij (art. 08.01). Meerwaarde goud (art. 56.01). Andere.
—	2 000	
2 238	2 190	
2 238	4 940	Totaal kapitaal.
1 268 026	1 321 076	III. — TOTAAL I + II.
1 086 704	1 013 123	IV. — LENINGSOPBRENGST.
2 354 730	2 334 199	V. — TOTAAL RIJKSMIDDELEN III + IV.

ANNEXE I — TABLEAU B/1

Dépenses de l'année budgétaire 1993**Situation provisoire au 28 février 1994**

(En millions de francs)

BUDGETS	sur crédits propres à l'année budgétaire <i>op kredieten eigen aan het begrotingsjaar</i>		
	12 mois 1993 <i>12 maand 1993</i>	2 mois 1994 <i>2 maand 1994</i>	Total <i>Totaal</i>
01. Dotations	10 696	0	10 696
11. Premier Ministre	19 128	1 250	20 378
12. Justice	27 611	470	28 081
13. Intérieur et Fonction publique	9 124	442	9 566
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur	8 436	779	9 215
15. Coopération au développement	14 995	1 412	16 407
16. Défense nationale	80 155	4 365	84 520
17. Gendarmerie	23 697	60	23 757
18. Finances	47 389	19 670	67 059
Départements d'autorité	230 535	28 448	258 983
21. Pensions	259 421	13	259 434
22. Classes moyennes	6 477	6	6 483
23. Emploi et Travail	35 316	704	36 020
24. Prévoyance sociale	187 629	71	187 700
25. Santé publique et Environnement	49 967	328	50 295
Cellule sociale	538 810	1 122	539 932
31. Agriculture	9 636	815	10 451
32. Affaires économiques	8 604	1 944	10 548
33. Communications + Infrastructure	95 902	2 280	98 182
34. PTT	—	0	0
Cellule économique	114 142	5 039	119 181
Total sans la dette	894 183	34 609	928 792
51. Dette sans amortissement	646 727	22 323	669 050
Total de 01 à 51 compris	1 540 910	56 932	1 597 842
51. Amortissement de la dette	1 068 953	182 790	1 251 743
Total général	2 609 863	239 722	2 849 585

BIJLAGE I — TABEL B/1

Uitgaven van het begrotingsjaar 1993

Voorlopige toestand op 28 februari 1994

(In miljoenen frank)

	sur crédits reportés ordinaires — <i>op gewone getransporteerde kredieten</i>		Total — <i>Totaal</i>	BEGROTINGEN
12 mois 1993 — <i>12 maand 1993</i>	2 mois 1994 — <i>2 maand 1994</i>	Total — <i>Totaal</i>	14 mois — <i>14 maand</i>	
—	0	0	10 696	
612	8	620	20 998	01. Dotaties.
1 253	128	1 381	29 462	11. Eerste Minister.
1 214	107	1 321	10 887	12. Justitie.
2 271	17	2 288	11 503	13. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.
1 116	23	1 139	17 546	14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
10 245	1 001	11 246	95 766	15. Ontwikkelingssamenwerking.
703	31	734	24 491	16. Landsverdediging.
2 914	196	3 110	70 169	17. Rijkswacht.
20 328	1 511	21 839	280 822	18. Financiën.
490	0	490	259 924	Autoriteitsdepartementen.
15	0	15	6 498	21. Pensioenen.
231	51	282	36 302	22. Middenstand.
2 467	16	2 483	190 183	23. Tewerkstelling en Arbeid.
1 886	170	2 056	52 351	24. Sociale Voorzorg.
5 089	237	5 326	545 258	25. Volksgezondheid en Leefmilieu.
910	15	925	11 376	Sociale cel.
858	280	1 138	11 686	31. Landbouw.
6 939	84	7 023	105 205	32. Economische Zaken.
1	0	1	1	33. Verkeer + Infrastructuur.
8 708	379	9 087	128 268	34. PTT.
34 125	2 127	36 252	965 044	Economische cel.
884	0	884	669 934	Totaal zonder schuld.
35 009	2 127	37 136	1 634 978	51. Schuld zonder delging.
6 049	0	6 049	1 257 792	Totaal 01 tot en met 51.
41 058	2 127	43 185	2 892 770	51. Delging van de schuld.
				Algemeen totaal.

ANNEXE I — TABLEAU B/2

CREDITS ET DEPENSES
Opérations de l'année budgétaire 1993 — Récapitulation par budget
Situation provisoire au 28 février 1994

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux — <i>Oorspronkelijke kredieten</i>	Feuilleton		Crédits pour créances d'années antérieures — <i>Krediet voor schuldborderingen van vorige jaren</i>	Total crédits adaptés — <i>Totaal aangepaste kredieten</i>	Transferts — <i>Transferen</i>	
		+ (1)	— (2)				
			(3)	(4)			
01. Dotations	10 748	—	— 52	—	10 696	—	
11. Premier ministre	21 578	—	— 129	18	21 467	139	
12. Justice	30 081	108	—	331	30 520	185	
13. Intérieur	12 658	—	— 291	13	12 380	— 18	
14. Affaires étrangères	11 924	831	—	208	12 963	42	
15. Coopération au développement ..	18 274	—	— 76	84	18 282	2	
16. Défense nationale	97 017	—	— 417	548	97 148	—	
17. Gendarmerie	24 388	—	— 20	57	24 425	501	
18. Finances	75 843	19	—	208	76 070	— 1 870	
Départements d'autorité	291 763	958	— 933	1 467	293 255	— 1 019	
21. Pensions	261 121	583	—	56	261 760	911	
22. Classes moyennes	6 531	—	— 14	14	6 531	3	
23. Emploi et Travail	39 616	—	— 916	15	38 715	23	
24. Prévoyance sociale	193 293	—	— 2 966	286	190 613	10	
25. Santé publique	52 705	1 420	—	350	54 475	3	
Cellule sociale	553 266	2 003	— 3 896	721	552 094	950	
31. Agriculture	14 847	—	— 749	15	14 113	32	
32. Affaires économiques	12 081	—	— 106	36	12 011	32	
33. Communications + Infrastructu-re	113 992	—	— 550	786	114 228	5	
34. P.T.T.	—	—	—	—	—	—	
Cellule économique	140 920	—	— 1 405	837	140 352	69	
Total sans la dette	996 697	2 961	— 6 286	3 025	996 397	0	
51. Dette sans amortissement	717 677	—	— 21 281	323	696 719	—	
Total de 01 à 51 compris	1 714 374	2 961	— 27 567	3 348	1 693 116	0	
Amortissement de la dette — Dette publique	856 037	—	—	—	856 037	—	
— Affaires économiques	1 350	—	—	—	1 350	—	
Amortissement de la dette	857 387	—	—	—	857 387	—	
Total général	2 571 761	2 961	— 27 567	3 348	2 550 503	0	

BIJLAGE I — TABEL B/2

KREDIETEN EN UITGAVEN

Verrichtingen voor het begrotingsjaar 1993 — Samenvatting per begroting

Voorlopige toestand op 28 februari 1994

(In miljoenen frank)

Credits reportés à fusionner — kredieten te overdragen te fusioneren (7)	Crédits propres à l'année budgétaire — Kredieten eigen aan het begrotingsjaar (8 = 5 + 6 + 7)	Reports ordinaires de 1992 — Gewone transporten van 1992	Total des crédits — Totaal kredietvolume (10 = 8 + 9)	Dépenses sur reports ordinaires — Uitgaven op gewone transporten (11)	Dépenses sur l'année en cours — Uitgaven op lopend jaar (12)	Total dépenses — Totaal uitgaven (13 = 11 + 12)	BEGROTINGEN
—	10 696	105	10 801	0	10 696	10 696	01. Dotaties.
—	21 606	1 045	22 651	620	20 378	20 998	11. Eerste Minister.
—	30 705	1 801	32 506	1 381	28 081	29 462	12. Justitie.
—	12 362	1 911	14 273	1 321	9 566	10 887	13. Binnenlandse Zaken.
—	13 005	2 715	15 720	2 288	9 215	11 503	14. Buitenlandse Zaken.
—	18 284	1 944	20 228	1 139	16 407	17 546	15. Ontwikkelingssamenwerking.
—	97 148	12 606	109 754	11 246	84 520	95 766	16. Landsverdediging.
—	24 926	842	25 768	734	23 757	24 491	17. Rijkswacht.
—	74 200	7 441	81 641	3 110	67 059	70 169	18. Financiën.
—	292 236	30 305	322 541	21 839	258 983	280 822	Autoriteitsdepartementen.
—	262 671	648	263 319	490	259 434	259 924	21. Pensioenen.
—	6 534	63	6 597	15	6 483	6 498	22. Middenstand.
—	38 738	525	39 263	282	36 020	36 302	23. Tewerkstelling.
—	190 623	11 162	201 785	2 483	187 700	190 183	24. Sociale Voorzorg.
—	54 478	2 896	57 374	2 056	50 295	52 351	25. Volksgezondheid.
—	553 044	15 294	568 338	5 326	539 932	545 258	Sociale cel.
—	14 145	1 316	15 461	925	10 451	11 376	31. Landbouw.
—	12 043	2 081	14 124	1 138	10 548	11 686	32. Economische Zaken.
—	114 233	7 793	122 026	7 023	98 182	105 205	33. Verkeer en Infrastructuur.
—	—	7	7	1	—	1	34. P.T.T.
—	140 421	11 197	151 618	9 087	119 181	128 268	Economische cel.
—	996 397	56 901	1 053 298	36 252	928 792	965 044	Totaal zonder schuld.
—	696 719	4 498	701 217	884	669 050	669 934	51. Schuld zonder delging.
—	1 693 116	61 399	1 754 515	37 136	1 597 842	1 634 978	Totaal 01 tot en met 51.
—	856 037	185 256	1 041 293	6 049	1 250 393	1 256 442	Delging van de schuld : — Rijksschuld
—	1 350	—	1 350	—	1 350	1 350	— Economische Zaken
—	857 387	185 256	1 042 643	6 049	1 251 743	1 257 792	Delging van de schuld.
—	2 550 503	246 655	2 797 158	43 185	2 849 585	2 892 770	Algemeen totaal.

25

ANNEXE II

RESULTAT DEFINITIF DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1987

BIJLAGE II

EINDUITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1987

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1987
(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	TITRE I — RECETTES COURANTES —	
	Section I — Recettes fiscales	
	CHAPITRE I	
	Administration des contributions directes	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	21 450
36.02	Taxe sur les jeux et paris	276
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	91
	<i>Impôts directs :</i>	
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier 357 2. Précompte mobilier 138 000	138 357
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés)	196 400
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés)	700
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	– 12 700
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques	18 700
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel	537 100
37.07	Retenues d'impôts sur les allocations de chômage	900
37.08	Autres produits divers et recettes accidentielles	200
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	360
	Total pour le chapitre I	901 834
	CHAPITRE II	
	Administration des douanes et accises	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Droits d'entrée	100

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987
 (In miljoenen frank)

BIJLAGE II — TABEL A/1

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN	
	Sectie I — Fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	Administratie der directe belastingen	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
21 822	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	36.01
367	Belasting op de spelen en de weddenschappen	36.02
84	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	36.03
	<i>Directe belastingen :</i>	
	Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	
	1. Onroerende voorheffing	315
	2. Roerende voorheffing	140 434
140 749		
185 219	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen)	37.02
982	Niet verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen)	37.03
- 10 210	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen	37.04
11 521	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	37.05
538 370	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	37.06
1 243	Belastingheffing op werkloosheidssuitkering	37.07
262	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	37.08
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
337	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	38.01
890 746	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II	
	Administratie der douane en accijnzen	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
97	Invoerrechten	36.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1987
(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
36.02	Droits d'accise : a) Benzol b) Bières c) Boissons fermentées mousseuses d) Boissons fermentées de fruits e) Alcools f) Boissons non alcoolisées g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés h) Huiles minérales i) Sucres et sirops de raffinage j) Tabacs k) Cafés	4 820 320 3 150 7 200 2 620 — 52 420 230 30 770 210 101 740
36.03	Taxe d'ouverture et droit de licence sur le débit des boissons spiritueuses	418
36.04	Recettes diverses et accidentielles	90
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Produit du contentieux	130
	Total pour le chapitre II	102 478
CHAPITRE III		
Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines		
Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs		
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre	356 980
36.02	Droits d'enregistrement	19 615
36.03	Droits de greffe	530
36.04	Droits d'hypothèque	420
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	8
	<i>Impôts directs :</i>	
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif	537
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Amendes en matière d'impôts	1 530
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses	2 275
	Total pour le chapitre III	381 895
	Total de la section I	1 386 207

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987
(In miljoenen frank)

BIJLAGE II — TABEL A/1

Recettes par article <i>—</i> <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Accijnzen : a) Benzol b) Bier c) Mousserende gegiste dranken d) Gegiste vruchtdranken e) Alcohol f) Alcoholvrije dranken g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen h) Minerale olie i) Suiker en raffinagestroop j) Tabak k) Koffie	36.02
106 492		
479	Openingsbelasting en vergunningsrecht op het slijten van geestrijke dranken.	36.03
15	Diverse en toevallige ontvangsten	36.04
161	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven : Opbrengst der contentieuze zaken	38.01
107 244	Totaal voor hoofdstuk II.	
	HOOFDSTUK III	
	Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
360 626	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01
26 449	Registratierechten	36.02
554	Griffierechten	36.03
653	Hypotheekrechten	36.04
15	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
	<i>Directe belastingen :</i>	
648	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	37.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
1 607	Boeten inzake belastingen	38.01
2 634	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	38.02
393 186	Totaal voor hoofdstuk III.	
1 391 176	Totaal voor sectie I.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1987
(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I	
	Ministère des Finances	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	Remboursements :	
11.01	Remboursements :	
	1. a) de traitement, salaires, etc., liquidés indûment	1 330
	b) de pensions liquidées indûment	360
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres	100
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	350
	Produits de la vente de biens non durables et de services.	
	Ventes de biens non durables et de service :	
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge de recettes effectuées pour leur compte	4 933
16.02	Produit de l'émission par le Trésor de pièces de monnaie libellées en Ecus	—
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature (<i>pour mémoire</i>)	—
	Intérêts et profits d'entreprises	
	Intérêts de créances des pouvoirs publics :	
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	283
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique	1 524
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	708
	Participation aux bénéfices d'exploitations d'entreprises publiques :	
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	17 595
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	38

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987
 (In miljoenen frank)

BIJLAGE II — TABEL A/1

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	Ministerie van Financiën	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	Terugbetalingen :	
1 719	Terugbetalingen :	
585	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	11.01
	b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald	
2 055	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen ge- detacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschik- king gestelde ambtenaren en beambten	
230	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voor- schotten	12.01
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
2 693	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laaste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
9 129	Opbrengst van de uitgifte door de Schatkist van in Ecus uitgedrukte muntstukken.	16.02
89	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard (<i>pro memorie</i>).	16.03
	Rente en winsten van bedrijven	
	Rente van overheidsvorderingen :	
146	Interessen aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven ..	26.01
1 446	Interessen van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) interessen van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interessen van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
3 699	Rente aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	26.03
	Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :	
10 882	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	27.01
150	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende open- bare bedrijven.	27.02

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL
Recettes de l'année budgétaire 1987
 (En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	6 289
08.01	Recettes en provenance d'autres services	163
		33 673

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987
 (In miljoenen frank)

BIJLAGE II — TABEL A/1

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	<i>Diversen :</i>	
17 365	Diverse opbrengsten	06.01
148	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	08.01
50 336		

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	Remboursements :	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	335
	Produits de la vente de biens non durables et de services	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Produits des domaines	450
	Intérêts et profits d'entreprises :	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	2 162
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
28.01	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	280
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses	55
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	42
		3 324
	§ 3. Administration des Contributions directes	
	Produits de la vente de biens non durables et de services	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	26
	Intérêts et profits d'entreprises	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	2 700
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Rétributions du chef de poursuites	- 6

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	Terugbetalingen :	
311	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	11.01
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
343	Opbrengsten van de domeinen	16.01
	Rente en winsten van bedrijven	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
1 851	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken.	26.01
	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i>	
273	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	28.01
	Inkommensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkommensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
43	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	38.01
	<i>Diversen :</i>	
46	Diverse opbrengsten	06.01
2 867		
	§ 3. Administratie der Directe belastingen	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
27	Diverse ontvangsten	16.01
	Rente en winsten van bedrijven	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
1 985	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	26.01
	Inkommensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkommensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
- 30	Retributiegelden wegens vervolgingen	38.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article
		— <i>Ramingen per artikel</i>
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public	
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés</i>	
48.01	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales	1 300
		4 020
	§ 4. Administration des Douanes et Accises	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	276
		276
	§ 5. Administration du Cadastre	
	Produits de la vente de biens non durables et de services	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	120
		120
	§ 6. Diverses administrations	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	39
		39
	Total pour le chapitre I	41 452
	CHAPITRE II	
	Services du premier ministre	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	44
		44
	Total pour le chapitre II	

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	
1 202	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i> Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	48.01
3 184		
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen	
323	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	06.01
323		
	§ 5. Administratie van het Kadaster	
152	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
152	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i> Diverse opbrengsten	16.01
186		
186		
57 048	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II	
	Diensten van de eerste minister	
71	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	06.01
71	Totaal voor hoofdstuk II.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	CHAPITRE III	
	Ministère de la Justice	
	Produits de la vente de biens non durables et de services	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Produits du <i>Moniteur belge</i>	650
	Intérêts et profits d'entreprises	
	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
27.01	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes	17
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	13
	Total pour le chapitre III	680
	CHAPITRE IV	
	Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	334
	Total pour le chapitre IV	334
	CHAPITRE V	
	Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports	200

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK III	
	Ministerie van Justitie	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
638	Opbrengsten van het <i>Belgisch Staatsblad</i>	16.01
	Rente en winsten van bedrijven	
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
17	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen.	27.01
	<i>Diversen :</i>	
26	Diverse opbrengsten	06.01
681	Totaal voor hoofdstuk III.	
	HOOFDSTUK IV	
	Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt	
	<i>Diversen :</i>	
772	Diverse opbrengsten	06.01
772	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	HOOFDSTUK V	
	Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
191	Opbrengst van de kancelarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	38.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	5
	Total pour le chapitre V	205
	CHAPITRE VI	
	Ministère de la Défense nationale	
	<i>Remboursements :</i>	
12.01	Remboursements de dépenses	119
	Produits de la vente de biens non durables et de services.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	—
	Total pour le chapitre VI	119
	CHAPITRE VII	
	Ministère de l'Agriculture	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	17
	Total pour le chapitre VII	17
	CHAPITRE VIII	
	Ministère des Affaires économiques	
	Intérêts et profits d'entreprises — Autres produits du patrimoine	
28.01	Dividende à l'Etat pour sa participation dans Belgian Engineering Promotion	2
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Annuités de brevets	249

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPPRENGSTEN	Artikelen
	<i>Diversen :</i>	
10	Diverse opbrengsten	06.01
201	Totaal voor hoofdstuk V.	
	HOOFDSTUK VI	
	Ministerie van Landsverdediging	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
60	Terugbetalingen van uitgaven	12.01
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	<i>Diversen :</i>	
—	Diverse opbrengsten	06.01
60	Totaal voor hoofdstuk VI.	
	HOOFDSTUK VII	
	Ministerie van Landbouw	
	<i>Diversen :</i>	
19	Diverse opbrengsten	06.01
19	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	HOOFDSTUK VIII	
	Ministerie van Economische Zaken	
	Rente en winsten van bedrijven. — Overige opbrengsten van het eigendom	
—	Dividend aan de Staat wegens deelname in Belgian Engineering Promotion	28.01
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
229	Annuiteten voor octrooien	36.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
06.01	<i>Divers :</i> Produits divers	120
	Total pour le chapitre VIII	371
	CHAPITRE IX	
	Ministère des Communications	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme	879
	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.	
38.01	Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.....	1 860
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	55
08.01	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	4
	Total pour le chapitre IX	2 798
	CHAPITRE X	
	Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
16.01	Commission d'aval pour la garantie de l'Etat sur l'encours des engagements de la R.T.T.	457
36.01	Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.	650
38.01	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes	6 498
	Total pour le chapitre X	7 605

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	<i>Diversen :</i>	
136	Diverse opbrengsten	06.01
365	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
	HOOFDSTUK IX	
	Ministerie van Verkeerswezen	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
854	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	36.01
	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven	
1 744	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectie- en metingsdienst.	38.01
	<i>Diversen :</i>	
66	Diverse opbrengsten	06.01
2	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart.	08.01
2 666	Totaal voor hoofdstuk IX.	
	HOOFDSTUK X	
	Bestuur der Posterijen, Telegrafie en Telefonie	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
—	Avalcommissie voor de staatswaarborg op de uitstaande verbintenis sen van de R.T.T.	16.01
—	Monopolierente op het zakencijfer van de R.T.T.	36.01
6 203	Private radio- en televisieontvangttoestellen. — Nettobetalingen ..	38.01
6 203	Totaal voor hoofdstuk X.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>	
	CHAPITRE XI		
	Ministère des Travaux publics		
	Transfert de revenus en provenance d'autres secteurs		
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>		
36.01	Produits des rivières et canaux	140	
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	27	
	Total pour le chapitre XI	167	

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK XI	
	Ministerie van Openbare Werken	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
126	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i> Opbrengsten van rivieren en kanalen	36.01
11	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	06.01
137	Totaal voor hoofdstuk XI.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	CHAPITRE XII	
	Ministère de l'Emploi et du Travail	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
47.01	Remboursement pour l'Office national de l'Emploi des subsides trop perçus (<i>pour mémoire</i>)	—
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	77
	Total pour le chapitre XII	77
	CHAPITRE XIII	
	Ministère de la Prévoyance sociale	
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public	
	<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>	
42.01	Remboursements de dépenses (<i>pour mémoire</i>)	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	31
	Total pour le chapitre XIII	31
	CHAPITRE XIV	
	Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise	
	Transfert de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services	82
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	5
	Total pour le chapitre XIV	87

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK XII	
	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
10	Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van te veel ontvangen toelagen (<i>pro memorie</i>)	47.01
	<i>Diversen :</i>	
72	Diverse opbrengsten	06.01
82	Totaal voor hoofdstuk XII.	
	HOOFDSTUK XIII	
	Ministerie van Sociale Voorzorg	
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	
	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
	Terugbetalingen van uitgaven (<i>pro mémorie</i>)	42.01
	<i>Diversen :</i>	
28	Diverse opbrengsten	06.01
28	Totaal voor hoofdstuk XIII.	
	HOOFDSTUK XIV	
	Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>	
88	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
	<i>Diversen :</i>	
3	Diverse opbrengsten	06.01
91	Totaal voor hoofdstuk XIV.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article
		— <i>Ramingen per artikel</i>
	CHAPITRE XV	
	Ministère de l'Education nationale et de la Culture Française	
	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services	76
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	3
	Total pour le chapitre XV	79
	CHAPITRE XVI	
	Ministère de la Santé publique et de la Famille	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	107
	Total pour le chapitre XVI	107
	Total de la section II	54 173
	Total des recettes courantes	1 440 380
	TITRE II — RECETTES EN CAPITAL	
	Section I — Recettes fiscales	
	CHAPITRE I	
	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	Transfert de capitaux en provenance d'autres secteurs	
	<i>Impôts sur le patrimoine :</i>	
57.01	Droits de succession	2 490
57.02	Impôt sur le capital (<i>y compris les recettes d'amendes</i>) (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total de la section I	2 490

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK XV	
56	Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>	
	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
	<i>Diversen :</i>	
4	Diverse opbrengsten	06.01
60	Totaal voor hoofdstuk XV.	
	HOOFDSTUK XVI	
	Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	
	<i>Diversen :</i>	
102	Diverse opbrengsten	06.01
102	Totaal voor hoofdstuk XVI.	
68 586	Totaal voor sectie II.	
1 459 762	Totaal voor de lopende ontvangsten.	
	TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN	
	Sectie I — Fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Vermogensheffingen :</i>	
3 497	Successierechten	57.01
2	Belasting op het kapitaal (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) (<i>pro memorie</i>).	57.02
3 499	Totaal van de sectie I.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	Section II — Recettes non fiscales	
	CHAPITRE I	
	Ministère des Finances	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique	
	Crédits et participations	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	163
86.05	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) (<i>pour mémoire</i>)	—
88.01	Remboursement par les Communautés européennes de la Contribution de la Belgique à l'Accord intergouvernemental 1984	380
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	130
		673
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
	Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs	
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
58.01	Saisies et biens sous séquestre	50
	Investissements	
	<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
76.01	Produit de la vente d'immeubles	160

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten	
	HOOFDSTUK I	
	Ministerie van Financiën	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld	
	Kredieten en deelnemingen	
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>	
59	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01
2	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn) (<i>pro memorie</i>).	86.05
187	Terugbetalingen door de Europese Gemeenschappen van de bijdragen van België tot het intergouvernementele Akkoord 1984.	88.01
	<i>Diversen :</i>	
74	Diverse vermogensontvangsten	06.01
322		
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren	
	<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>	
73	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen	58.01
	Investeringen	
	<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i>	
189	Verkoopprijzen van onroerende goederen	76.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat	85
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	127
		422
	Total pour le chapitre I	1 095
	CHAPITRE II	
	Services du Premier Ministre	
	Crédits et participations	
	<i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga	2
	Total pour le chapitre II	2
	CHAPITRE III	
	Ministère de la Justice	
	Crédits et participations	
	<i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.05	Versements de la Régie du Travail pénitentiaire (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre III	—
	CHAPITRE VII	
	Ministère de l'Agriculture	
	Crédits et participations	
86.01	Remboursement des avances récupérables accordées à la Société nationale terrienne	2
	Total pour le chapitre VII	2

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPPRENGSTEN	Artikelen
	<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i> Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen.	
62	<i>Diversen :</i> Diverse vermogensontvangsten	77.01
151		06.01
475		
797	Totaal voor hoofdstuk I. HOOFDSTUK II Diensten van de Eerste Minister Kredieten en deelnemingen <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga.	
2		86.01
2	Totaal voor hoofdstuk II. HOOFDSTUK III Ministerie van Justitie Kredieten en deelnemingen <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> Stortingen van de Regie van de gevangenisarbeid (<i>pro memoria</i>)	
—		86.05
—	Totaal voor hoofdstuk III. HOOFDSTUK VII Ministerie van Landbouw Kredieten en deelnemingen Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij.	
1		86.01
1	Totaal voor hoofdstuk VII.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
CHAPITRE VIII		
Ministère des Affaires économiques		
Crédits et participations		
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursements d'avances visant à encourager les investissements économisant l'énergie dans les entreprises (art. 2 de l'arrêté royal du 10 février 1983)	—
86.02	Remboursement d'avances pour le financement par les organismes publics de crédit d'investissements des petites et moyennes entreprises en vue de l'utilisation rationnelle de l'énergie	—
86.03	Produit de la vente par l'Etat de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » (<i>pour mémoire</i>)	—
	<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
87.01	Versements du Fonds commun de garantie	11
	Total pour le chapitre VIII	11
CHAPITRE IX		
Ministère des Communications		
Crédits et participations		
59.01	Intervention de la C.E.E. dans le financement des primes d'arrêt définitif pour les bâtiments retirés de l'activité de la pêche maritime	16
59.02	Participation des Pays-Bas aux frais afférents à l'étude et à la construction des équipements relatifs à l'établissement d'une chaîne de radars étendue le long de l'Escaut occidental et de ses embouchures	24
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société nationale des Chemins de fer Belge	—
	Total pour le chapitre IX	40

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK VIII Ministerie van Economische Zaken Kredieten en deelnemingen <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> Terugstortingen van voorschotten ter aanmoediging van energiebesparende investeringen in bedrijven (art. 2 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983). — Terugstortingen van voorschotten voor de financiering door de openbare kredietinstellingen van investeringen van de kleine en middelgrote ondernemingen met het oog op het rationeel energieverbruik. — Opbrengst van de verkoop door de Staat van zijn deelneming in het Kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion » (<i>pro memoria</i>) 21 <i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i> Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds 21 42 Totaal voor hoofdstuk VIII	86.01 86.02 86.03 87.01
	HOOFDSTUK IX Ministerie van Verkeerswezen Kredieten en deelnemingen Tussenkomst van de E.E.G. in de financiering van de beeindigingspremies voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserij activiteiten. 28 Participatie door Nederland in de kostprijs voor de studie en de bouw van de voorzieningen inzake de inrichtingen van een uitgebreide walradarketen langs de Westerschelde en haar mondingen. 10 <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. — Totaal voor hoofdstuk IX.	59.01 59.02 86.01

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	CHAPITRE X	
	Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones	
	Crédits et participations	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Régie des Postes (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre X	—
	Total de la section II	1 150
	Total des recettes en capital	3 640
	Total général des recettes	1 444 020

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	HOOFDSTUK X Bestuur der Posterijen, Telegrafie en Telefonie Kredieten en deelnemingen. <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Regie der Posterijen (<i>pro memorie</i>). Totaal voor hoofdstuk X.	86.01
—	Totaal voor sectie II.	
880	Totaal voor de kapitaalontvangsten.	
4 379	Algemeen totaal der ontvangsten.	
1 464 141		

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
	TITRE III — PRODUIT DES EMPRUNTS	
96.01.01.00	Emprunt 5,81 % DEM 100 000 000 (1987-1992)	2 034
96.01.02.00	Emprunt à taux révisable DEM 100 000 000 (1987-1991)	2 083
96.01.03.00	Emprunt 4 3/4 % CHF 100 000 000 (1987-1997)	2 236
96.01.04.00	Emprunt 3 3/8 % CHF 100 000 000 (1987-1994) et 3 % CHF 50 000 000 (1987-1993)	3 815
96.01.05.00	Emprunt 5,55 % DEM 125 000 000 (1987-1993) et 4,80 % CHF 85 000 000 (1987-1992)	2 599
96.01.06.00	Emprunt à taux variable DEM 200 000 000 (1987-1997) et 5,22 % DEM 25 000 000 (1987-1994) TRZ non swapés	3 395
96.01.07.00	Emprunt 4 3/4 % CHF 75 000 000 (1987-1992)	1 310
96.01.08.00	Emprunt 4 5/8 % CHF 75 000 000 (1987-1992)	893
96.02.01.00	Crédit à taux variable \$ US 20 000 000 (1987-1995) (RO 98)	838
96.02.02.00	Emprunt 7 % \$ US 30 000 000 (1987-1994) swapés CHF taux flottant	33
96.02.03.00	Crédit à taux variable \$ US 25 000 000 (1987-1994) (RO 99)	86
96.02.04.00	Emprunt 5,20 % JPY 3 000 000 000 (1987-1992) swapés CHF taux flottant	24
96.03.01.00	Emprunt 8,125 % (1987-1992) (AR 3 février 1987)	1 196
96.03.02.00	Emprunt 8,05 % (1987-1992) (AR 3 février 1987)	499
96.03.03.00	Emprunt DEM 250 000 000 swapés contre BEF 5 000 000 000	5 000
96.07.00.00	Emprunt 8 % (1987-1996) partie	1 604
96.08.00.00	Emprunt 8 % (1987-1995)	126 778
96.09.00.00	Emprunt 7,75 % (1987-1993-1997) partie	83 628
96.10.00.00	Emprunt 8 % (1987-1995) 2 ^{eme} série	103 136
96.11.05.00	Emprunt 4 5/8 % JPY 45 000 000 000 (1987-1994) (FRB 25) et 8 1/4 % \$ US 300 000 000 (1986-1993)	25
96.11.06.00	Emprunt 5 3/8 % JPY 55 000 000 000 (1987-1992) (FRB 28)	1 154
	Total Titre	342 366
	Totaux généraux TI + TII + TIII	1 786 386

NATIONALE SECTOR

BIJLAGE II — TABEL A/1

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	
	TITEL III — LENINGSPRODUKT	
2 034	Lening 5,81 % DEM 100 000 000 (1987-1992)	96.01.01.00
2 083	Lening met herzienbare rentevoet DEM 100 000 000 (1987-1991)	96.01.02.00
2 236	Lening 4 3/4 % CHF 100 000 000 (1987-1997)	96.01.03.00
3 815	Lening 3 3/8 % CHF 100 000 000 (1987-1994) en 3 % CHF 50 000 000 (1987-1993)	96.01.04.00
2 599	Lening 5,55 % DEM 125 000 000 (1987-1993) en 4,80 % CHF 85 000 000 (1987-1992)	96.01.05.00
3 395	Lening met variabele rentevoet DEM 200 000 000 (1987-1997) en 5,22 % DEM 25 000 000 (1987-1994) TRZ niet geswapt	96.01.06.00
1 310	Lening 4 3/4 % CHF 75 000 000 (1987-1992)	96.01.07.00
893	Lening 4 5/8 % CHF 75 000 000 (1987-1992)	96.01.08.00
838	Krediet met variable rentevoet \$ US 20 000 000 (1987-1995) (RO 98)	96.02.01.00
33	Lening 7 % \$ US 30 000 000 (1987-1994) geswapt tegen CHF vlotende rentevoet	96.02.02.00
86	Krediet met variable rentevoet \$ US 25 000 000 (1987-1994) (RO 99)	96.02.03.00
24	Lening 5,20 % JPY 3 000 000 000 (1987-1992) geswapt tegen CHF vlotende rentevoet	96.02.04.00
1 196	Lening 8,125 % (1987-1992) (KB 3 februari 1987)	96.03.01.00
499	Lening 8,05 % (1987-1992) (KB 3 februari 1987)	96.03.02.00
5 000	Lening DEM 250 000 000 geswapt tegen BEF 5 000 000 000	96.03.03.00
1 604	Lening 8 % (1987-1996) deel	96.07.00.00
126 778	Lening 8 % (1987-1995)	96.08.00.00
83 628	Lening 7,75 % (1987-1993-1997) deel	96.09.00.00
103 136	Lening 8 % (1987-1995) 2de reeks	96.10.00.00
25	Lening 4 5/8 % JPY 45 000 000 000 (1987-1994) (FRB 25) en 8 1/4 % \$ US 300 000 000 (1986-1993)	96.11.05.00
1 154	Lening 5 3/8 % JPY 55 000 000 000 (1987-1992) (FRB 28)	96.11.06.00
342 366	Totaal Titel III.	
1 806 507	Algemene totalen TI + TII + TIII.	

ANNEXE II — TABLEAU A/1

SECTEUR NATIONAL

Recettes de l'année budgétaire 1987 (suite)

(En millions de francs)

	RECAPITULATION	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
TITRE 1. — Recettes courantes		
Section I. — Recettes fiscales :		
Contributions directes	901 834	
Douanes et Accises	102 478	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	381 895	
Total pour les impôts	1 386 207	
Section II. — Recettes non fiscales	54 173	
Total pour les recettes courantes	1 440 380	
TITRE II. — Recettes en capital		
Section I. — Recettes fiscales : droits de succession	2 490	
Section II. — Recettes non fiscales	1 150	
Total pour les recettes en capital	3 640	
TITRE III. — Produits d'emprunts	342 366	
Total général	1 786 386	

NATIONALE SECTOR
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 (vervolg)
 (In miljoenen frank)

BIJLAGE II — TABEL A/1

Recettes par article <i>Ontvangsten per artikel</i>	SAMENVATTING	
	TITEL I. — Lopende ontvangsten.	
	Sectie I. — Fiscale ontvangsten :	
890 746	Directe belastingen.	
107 244	Douane en Accijnzen.	
393 186	B.T.W., Registratie en Domeinen.	
1 391 176	Totaal voor de belastingen.	
68 586	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
1 459 762	Totaal voor de lopende ontvangsten.	
	TITEL II. — Kapitaalontvangsten.	
3 499	Sectie I. — Fiscale ontvangsten : successierechten.	
880	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
4 379	Totaal voor de kapitaalontvangsten.	
342 366	TITEL III. — Leningsprodukt.	
1 806 507	Algemeen totaal.	

ANNEXE II — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1987 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux — Oorspron- kelijke kredieten	Crédits supplémen- taires — Bij- kredieten	Réductions — Vermin- deringen	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten	Crédits complé- mentaires — Aanvullende kredieten	Répartition crédits provisionnels — Verdeling provisionele kredieten	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal kredieten voor het begrotingsjaar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7= 1 à/tot 6)
1. Dette publique	404 548	2 595	15 540	—	—	—	391 603
2. Dotations	4 739	—	—	—	—	—	4 739
3. Premier Ministre	1 778	55	39	—	—	—	1 794
4. Justice	22 872	250	309	—	16	—	22 829
5. Intérieur	88 252	385	248	—	1	—	88 390
6. Affaires étrangères	17 012	281	674	—	—	—	16 619
7. Défense nationale	100 587	1 172	1 745	295	—	9	100 318
8. Gendarmerie	18 333	696	261	—	—	—	18 768
9. Finances	34 491	172	169	—	49	9	34 552
Sous-total	288 064	3 011	3 445	295	66	18	288 009
10. Pensions	181 304	2 068	1 479	—	36	—	181 929
11. Classes moyennes	6 161	62	20	—	—	—	6 203
12. Emploi et Travail	53 224	17 955	4 028	—	213	—	67 364
13. Prévoyance sociale	145 293	104	62	—	2	—	145 337
14. Santé publique	42 100	1 282	1 382	—	—	—	42 000
Sous-total	428 082	21 471	6 971	—	251	—	442 833
15. Agriculture	10 785	152	151	—	—	—	10 786
16. Affaires économiques	39 133	3 915	44	—	—	—	43 004
17. Communications	76 458	1 751	786	—	—	—	77 423
18. P.T.T.	14 642	—	—	—	—	—	14 642
19. Travaux publics	75 575	945	283	—	7	—	76 244
Sous-total	216 593	6 763	1 264	—	7	—	222 099
20. Education nationale (N.)	154 809	2 055	393	—	—	—	156 471
21. Education nationale (F.)	120 179	3 174	207	—	1	—	123 147
22. Education nationale — Secteur commun	5 328	—	20	—	—	—	5 308
23. Affaires culturelles communes ..	1 563	1	5	—	—	—	1 559
Sous-total	281 879	5 230	625	—	1	—	286 485
24. Dotations Régions et Communautés	82 016	—	—	—	—	—	82 016
25. Région bruxelloise	4 965	—	—	4 612	149	—	9 726
Total national	1 706 147	39 070	27 845	4 907	474	18	1 722 771

BIJLAGE II — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

KREDIETEN EN UITGAVEN

Lopende verrichtingen voor het begrotingsjaar 1987 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

Dépenses	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Dépenses sur crédits reportés	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à annuler	Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BEGROTINGEN
Uitgaven	Van het vorige begrotingsjaar overgedragen kredieten	Uitgaven op overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten	Te annuleren kredieten	Vastgestelde uitgaven (=Eindkrediet)	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7+9-11-12-13)	
385 804	10 160	443	5 799	—	9 717	386 247	1. Rijksschuld.
4 737	—	—	2	—	—	4 737	2. Dotaties.
1 347	224	169	446	—	56	1 516	3. Eerste Minister.
21 116	1 675	1 176	1 713	—	499	22 292	4. Justitie.
83 223	6 189	5 515	5 167	—	674	88 738	5. Binnenlandse Zaken.
14 921	2 105	1 334	1 688	—	781	16 255	6. Buitenlandse Zaken.
87 273	14 574	11 980	12 400	361	2 878	99 253	7. Landsverdediging.
17 991	785	688	731	—	143	18 679	8. Rijkswacht.
32 038	2 112	1 362	2 510	—	754	33 400	9. Financiën.
262 646	27 664	22 224	24 657	361	5 785	284 870	Subtotaal.
180 016	7 973	7 640	1 877	—	369	187 656	10. Pensioenen.
6 108	1 402	1 336	95	—	66	7 444	11. Middenstand.
65 917	2 108	1 607	1 234	—	714	67 524	12. Tewerkstelling en Arbeid.
143 928	2 013	1 779	1 409	—	234	145 707	13. Sociale Voorzorg.
38 566	3 816	3 083	3 434	—	733	41 649	14. Volksgezondheid.
434 535	17 312	15 445	8 049	—	2 116	449 980	Subtotaal.
9 845	610	481	941	—	129	10 326	15. Landbouw.
41 582	1 822	1 119	1 422	—	703	42 701	16. Economische Zaken.
70 018	1 825	1 247	7 405	—	578	71 265	17. Verkeerswezen.
14 624	20	13	18	—	7	14 637	18. P.T.T.
73 087	4 675	1 705	3 130	—	2 997	74 792	19. Openbare Werken.
209 156	8 952	4 565	12 916	—	4 414	213 721	Subtotaal.
153 821	4 591	2 760	2 649	—	1 832	156 581	20. Onderwijs (N.).
120 962	3 703	1 532	2 184	—	2 172	122 494	21. Onderwijs (F.).
5 034	1 209	289	275	—	919	5 323	22. Onderwijs — Gemeenschappelijke sector.
1 328	486	389	231	—	97	1 717	23. Gemeenschappelijke culturele sector.
281 145	9 989	4 970	5 339	—	5 020	286 115	Subtotaal.
82 016	—	—	—	—	—	82 016	24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen.
5 134	—	—	—	4 592	—	5 134	25. Brussels Gewest.
1 660 436	74 077	47 647	56 760	4 953	27 052	1 708 083	Totaal nationaal.

ANNEXE II — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL

CREDITS ET DEPENSES

Opérations de capital de l'année budgétaire 1987 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux — <i>Oorspronkelijke kredieten</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bij-kredieten</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — <i>Van het vorige begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten</i>	Crédits complémentaires — <i>Aanvullende kredieten</i>	Répartition crédits provisionnels — <i>Verdeling provisionele kredieten</i>	Total des crédits de l'année budgétaire — <i>Totaal kredieten voor het begrotingsjaar</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7= 1 à/tot 6)
1. Dette publique	393	—	—	—	—	—	393
2. Dotations	399	—	—	—	—	—	399
3. Premier Ministre	7 319	1 181	309	—	—	- 339	7 852
4. Justice	602	14	52	—	—	6	570
5. Intérieur	533	16	31	—	—	13	531
6. Affaires étrangères	6 264	23	606	—	—	—	5 681
7. Défense nationale	4 498	62	60	—	—	26	4 526
8. Gendarmerie	1 421	35	100	—	—	—	1 356
9. Finances	7 332	1 619	295	—	—	—	8 656
Sous-total	28 368	2 950	1 453	—	—	- 294	29 571
10. Pensions	—	—	—	—	—	—	—
11. Classes moyennes	2 406	—	1	—	—	—	2 405
12. Emploi et Travail	18	—	2	—	—	—	16
13. Prévoyance sociale	3 776	7	—	—	—	—	3 783
14. Santé publique	4 262	102	84	—	—	—	4 280
Sous-total	10 462	109	87	—	—	—	10 484
15. Agriculture	1 123	—	30	—	—	57	1 150
16. Affaires économiques	4 327	861	81	—	—	25	5 132
17. Communications	23 621	3	1	—	—	—	23 623
18. P.T.T.	475	—	55	—	—	17	437
19. Travaux publics	44 432	2 265	7 811	—	—	177	39 063
Sous-total	73 978	3 129	7 978	—	—	276	69 405
20. Education nationale (N.)	848	25	—	—	—	—	873
21. Education nationale (F.)	1 377	52	—	—	—	—	1 429
22. Education nationale — Secteur commun	4 286	—	3	—	8	—	4 291
23. Affaires culturelles communes ..	56	—	5	—	—	—	51
Sous-total	6 567	77	8	—	8	—	6 644
24. Dotations Régions et Communautés	44 285	—	—	—	—	—	44 285
25. Région bruxelloise	5 373	—	—	4 560	15	—	9 948
Total national	169 426	6 265	9 526	4 560	23	- 18	170 730

BIJLAGE II — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR

KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen voor het begrotingsjaar 1987 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

penses uitgaven (8)	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Dépenses sur crédits reportés	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à annuler	Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BEGROTINGEN
	Van het vorige begrotingsjaar overgedragen kredieten	Uitgaven op overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten	Te annuleren kredieten	Vastgestelde uitgaven (=Eindkrediet)	
	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7+9-11-12-13)	
95	303	114	298	—	189	209	1. Rijksschuld.
399	—	—	—	—	—	399	2. Dotaties.
5 311	329	323	685	—	1 862	5 634	3. Eerste Minister.
103	360	312	455	—	60	415	4. Justitie.
325	51	23	88	—	146	348	5. Binnenlandse Zaken.
3 745	4 016	2 958	1 832	—	1 162	6 703	6. Buitenlandse Zaken.
4 371	259	242	126	—	46	4 613	7. Landsverdediging.
1 004	241	193	303	—	97	1 197	8. Rijkswacht.
7 677	6 397	531	966	—	5 879	8 208	9. Financiën.
22 935	11 653	4 582	4 455	—	9 252	27 517	Subtotaal.
—	—	—	—	—	—	—	10. Pensioenen.
2 401	5	2	4	—	3	2 403	11. Middenstand.
9	9	9	7	—	—	18	12. Tewerkstelling en Arbeid.
3 764	10	10	16	—	3	3 774	13. Sociale Voorzorg.
2 120	365	333	712	—	1 480	2 453	14. Volksgezondheid.
8 294	389	354	739	—	1 486	8 648	Subtotaal.
1 022	198	181	71	—	74	1 203	15. Landbouw.
4 376	468	155	481	—	588	4 531	16. Economische Zaken.
22 188	522	509	520	—	928	22 697	17. Verkeerswezen.
281	—	—	—	—	156	281	18. P.T.T.
36 769	123	108	1 314	—	995	36 877	19. Openbare Werken.
64 636	1 311	953	2 386	—	2 741	65 589	Subtotaal.
725	665	289	147	—	377	1 014	20. Onderwijs (N.).
1 380	692	222	49	—	470	1 602	21. Onderwijs (F.).
4 252	53	37	5	—	50	4 289	22. Onderwijs — Gemeenschappelijke sector.
36	50	36	16	—	13	72	23. Gemeenschappelijke culturele sector.
6 393	1 460	584	217	—	910	6 977	Subtotaal.
44 285	—	—	—	—	—	44 285	24. Dotaties Gewesten en Gemeenschappen.
3 774	—	—	—	6 174	—	3 774	25. Brussels Gewest.
150 412	15 116	6 587	8 095	6 174	14 578	156 999	Totaal nationaal.

ANNEXE II — TABLEAU A/2

SECTEUR NATIONAL
CREDITS ET DEPENSES
Amortissement de la dette

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits complémentaires	Répartition crédits provisionnels	Total des crédits de l'année budgétaire
	<i>Oorspronkelijke kredieten</i>	<i>Bij-kredieten</i>	<i>Verminderingen</i>	<i>Van het vorige begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten</i>	<i>Aanvullende kredieten</i>	<i>Verdeling provisionele kredieten</i>	<i>Totaal kredieten voor het begrotingsjaar</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7 = 1 à/tot 6)
Dette publique	117 927	—	9 818	—	—	—	108 109
Affaires économiques	2 900	—	—	—	—	—	2 900
Travaux publics	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	120 827	—	9 818	—	—	—	111 009

BIJLAGE II — TABEL A/2

NATIONALE SECTOR
KREDIETEN EN UITGAVEN
Aflossing van de schuld

(In miljoenen frank)

Dépenses	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Dépenses sur crédits reportés	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à annuler	Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BEGROTINGEN
Uitgaven	Van het vorige begrotingsjaar overgedragen kredieten	Uitgaven op overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen kredieten	Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten	Te annuleren kredieten	Vastgestelde uitgaven (=Eindkrediet)	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7+9-11-12-13)	
89 167	45 244	2 532	18 942	—	42 712	91 699	Rijksschuld.
2 900	2 000	2 000	—	—	—	4 900	Economische Zaken.
—	—	—	—	—	—	—	Openbare Werken.
92 067	47 244	4 532	18 942	—	42 712	96 599	Totalen.

ANNEXE II -- TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1987 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
	I. — COMMUNAUTE FLAMANDE	
	A. — RECETTES COURANTES	
11.01	Remboursement traitements, allocations	92
12.01	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	27
16. --	Recettes résultant de la vente de publications	12
26.01	Intérêts dus à la Région en provenance d'entreprises	p.m.
27.01	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	p.m.
28.01	Rapports des biens domaniaux	2
36.01	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional ..	350
38.01	Revenus divers des institutions et des services	1
38.02	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	50
46.01.02	Dotation article 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	30 698
46.02.02	Crédit pour dépenses culturelles — éducation nationale, article 7 de la loi du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	2 927
43.03.02	Ristournes : articles 9 et 10 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	5 899
46.04.02	Recettes propres de la Communauté flamande	p.m.
46.05.02	Solde des crédits et des fonds disponible au 31 décembre 1979 aux budgets culturels de l'Etat (loi du 5 mars 1984)	800
46.06.02	Remboursement par l'Etat des charges payées pour son compte	p.m.
46.07.02	Recettes provenant des soldes des fonds	80
46.11.03	Dotation article 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	12 155
46.12.03	Ristournes : articles 9 et 10 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	8 232
46.13.03	Recettes propres de la Communauté flamande	p.m.
46.14.03	Recettes budgétaires provenant des soldes des fonds	2
46.15.03	Solde des crédits disponible au 31 décembre 1979 au budget régional (loi du 5 mars 1984)	757

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN BIJLAGE II — TABEL B/1
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	I. — VLAAMSE GEMEENSCHAP	
	A. — LOPENDE ONTVANGSTEN	
96	Terugbetaling wedden, toelagen	11.01
64	Storting van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
18	Opbrengsten onder andere verkoop van publikaties	16. --
—	Interesten verschuldigd aan het Gewest herkomstig van bedrijven ..	26.01
—	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of private bedrijven.	27.01
4	Huuropbrengsten van domeingoederen	28.01
117	Lopende ontvangsten voortvloeiend uit het beheer van het gewestelijk patrimonium.	36.01
—	Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	38.01
23	Bijdragen in verband met verleende gewestelijke waarborgen	38.02
30 853	Dotatie artikel 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	46.01.02
2 904	Krediet voor de culturele uitgaven — nationale opvoeding, artikel 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	46.02.02
6 010	Ristorno's : artikels 9 en 10 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	43.03.02
—	Eigen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap	46.04.02
800	Saldi van de kredieten en fondsen die op 31 december 1979 beschikbaar waren in de culturele begrotingen van het Rijk (wet van 5 maart 1984).	46.05.02
—	Terugbetaling door de Staat van de voor zijn rekening betaalde lasten	46.06.02
—	Ontvangsten komende van de saldi van de fondsen	46.07.02
12 229	Dotatie artikel 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	46.11.03
4 707	Ristorno's : artikels 9 en 10 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	46.12.03
—	Eigen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap	46.13.03
—	Begrotingsontvangsten komende van de saldi van de Fondsen	46.14.03
777	Saldi van de kredieten die op 31 december 1979 beschikbaar waren in de gewestelijke begroting (wet van 5 maart 1984).	46.15.03

ANNEXE II — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES
Recettes de l'année budgétaire 1987 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
46.16.03	Remboursement par l'Etat des charges payées pour son compte (loi du 5 mars 1984)	236
46.17.03	Dotation supplémentaire relative à la régionalisation partielle des crédits du Fonds des prototypes et de l'Institut de Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture	481
06. --	Revenus divers	8
	Total	62 809
B. — RECETTES EN CAPITAL		
66.01.02	Dotation article 4 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	5 372
66.02.02	Crédit pour dépenses culturelles — éducation nationale, article 7 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	35
66.03.02	Solde des crédits et des fonds disponible au 31 décembre 1979 aux budgets culturels de l'Etat	p.m.
66.04.02	Remboursement par l'Etat des charges payées pour son compte	p.m.
66.11.03	Dotation article 3 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles	19 448
66.13.03	Remboursement par l'Etat des charges payées pour son compte	p.m.
66.14.03	Recettes transférées par l'Etat provenant des droits de succession pour charges du passé (loi du 5 mars 1984)	1 411
66.15.03	Recettes provenant des soldes des fonds	1 181
76.01	Revenus résultant de la vente de biens immobiliers	p.m.
77. --	Revenus résultant de la vente de biens patrimoniaux	p.m.
86. --	Remboursement de crédits et liquidation de participation	200
87.01	Remboursement de crédits par des familles	p.m.
89.01	Remboursement de crédits par les provinces et communes	p.m.
06. --	Recettes patrimoniales diverses	8
	Total	27 655
	Total général Communauté flamande	90 464

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN BIJLAGE II — TABEL B/1
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Recettes par article — <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
217	Terugbetaling door de Staat van de voor zijn rekening betaalde lasten (wet van 5 maart 1984).	46.16.03
481	Bijkomende dotatie in verband met de gedeeltelijke regionalisatie van de kredieten van het Fonds voor prototypes en het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.	46.17.03
6	Diverse opbrengsten	06. --
59 306	Totaal	
	B. — KAPITAALONTVANGSTEN	
5 399	Dotatie artikel 4 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	66.01.02
35	Krediet voor de culturele uitgaven — nationale opvoeding, artikel 7 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	66.02.02
—	Saldi van de kredieten en fondsen die op 31 december 1979 beschikbaar waren in de culturele begrotingen van het Rijk.	66.03.02
—	Terugbetaling door de Staat van de voor zijn rekening betaalde lasten	66.04.02
19 567	Dotatie artikel 3 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.	66.11.03
—	Terugbetaling door de Staat van de voor zijn rekening betaalde lasten.	66.13.03
1 411	Door de Staat overgedragen opbrengsten van successierechten voor lasten van het verleden (wet van 5 maart 1984).	66.14.03
—	Ontvangsten komende van de saldi van de fondsen	66.15.03
—	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	76.01
—	Opbrengst van de verkoop van vermogensgoederen	77. --
—	Terugbetaling van kredieten en liquidaties van deelnemingen.	86. --
—	Terugbetaling van kredieten door gezinnen	87.01
—	Terugbetaling van kredieten door provincies en gemeenten	89.01
2	Diverse vermogensontvangsten	06. --
26 414	Totaal.	
85 720	Algemeen totaal Vlaamse Gemeenschap.	

ANNEXE II -- TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES

Recettes de l'année budgétaire 1987 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article <i>—</i> <i>Ramingen per artikel</i>
II. — REGION WALLONNE		
A. — RECETTES COURANTES		
11.01	Remboursement traitements, allocations	—
12.01	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées.....	10
16. --	Recettes courantes, loyers, etc.	370
26.01	Intérêts dus à la Région en provenance d'entreprises	35
27.01	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées.....	25
30. --	Redevances en provenance des entreprises	14
36. --	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional ..	18
38.01	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	20
40.01	Interventions de la C.E.E.	150
46.01	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	9 155
46.03	Dotation complémentaire en provenance du Pouvoir central	677
46.04	Ristournes d'Impôts.....	2 706
46.05	Dotation supplémentaire en provenance du Pouvoir central.....	359
06. --	Produits divers	3
	Total	13 542
B. — RECETTES EN CAPITAL		
61.01	Remboursement des primes d'habitations sociales	15
66.01	Dotation visée par la loi du 8 août 1980	14 647
66.02	Autres dotations en provenance du Pouvoir central	—
66.03	Ristournes d'impôts	—
74.01	Versements par les comptables opérant au moyen d'avance de fonds des sommes non utilisées.....	6
76.01	Produit de la vente d'immeubles	10
77.01	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	4
80.01	Remboursement d'avances récupérables	10
86.01	Liquidation de participations	120

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 — Einduitslag

BIJLAGE II — TABEL B/1

(In miljoenen frank)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
II. — WAALS GEWEST		
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
28	Terugbetaling wedden, toelagen	11.01
14	Storting van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
304	Lopende ontvangsten, huurgelden, enz.....	16. --
39	Interesten verschuldigd aan het Gewest herkomstig van bedrijven ..	26.01
16	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of private bedrijven.	27.01
18		30. --
29	Lopende ontvangsten voortvloeiend uit het beheer van het gewestelijk patrimonium.	36. --
24	Bijdragen in verband met verleende gewestelijke waarborgen	38.01
60	Tussenkomsten van de E.E.G.	40.01
9 122	Dotatie bedoeld door de wet van 8 augustus 1980	46.01
677	Aanvullende dotatie vanwege de centrale overheid	46.03
3 003	Terugbetaling van belastingen	46.04
359	Bijkomende dotatie vanwege de centrale overheid	46.05
7 827	Diverse opbrengsten	06. --
21 520	Totaal.	
B. — KAPITAALONTVANGSTEN		
19	Terugbetaling van de premies voor sociale woningen	61.01
14 596	Dotatie bedoeld door de wet van 8 augustus 1980	66.01
—	Andere dotaties vanwege de centrale overheid	66.02
—	Terugbetaling van belastingen	66.03
2	Storting van niet-gebruikte sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	74.01
14	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	76.01
3	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	77.01
—	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten	80.01
98	Liquidaties van deelnemingen	86.01

ANNEXE II — TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES
Recettes de l'année budgétaire 1987 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article <i>—</i> <i>Ramingen per artikel</i>
86. --	Remboursements de crédits par les entreprises	81
87.01	Remboursements de crédits par les ménages (y compris A.S.B.L.)	—
89.01	Remboursements de crédits en provenance des communes et administrations y assimilées.....	—
06. --	Recettes diverses	20
	Total	14 913
	Total général Région wallonne	28 455
III. — COMMUNAUTE FRANÇAISE		
A. — RECETTES COURANTES		
11.01	Remboursements de traitements, salaires, allocations, etc. (<i>pour mémoire</i>)	—
12.01	Versement des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen des avances de fonds (<i>pour mémoire</i>)	—
06.01	Produits divers (<i>pour mémoire</i>)	—
46.01	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	25 647
46.02	Dotation complémentaire pour couvrir les charges de l'administration communautaire (<i>pour mémoire</i>)	—
46.03	Dotation relative au paiement des soldes des années antérieures	657
46.04	Ristournes d'impôts visées au § 2 de l'article 9 de la loi du 9 août 1980	2 720
46.05	Crédit visé à l'article 7 de la loi du 9 août 1980	1 823
46.06	Dotation relative au paiement de la participation de la Communauté française à la provision inscrite au budget de l'Etat de 1981 pour couvrir les charges de l'évolution de l'indice des prix à la consommation (<i>pour mémoire</i>)	—
06.02	Produits divers	59
	Total	30 906
B. — RECETTES EN CAPITAL		
66.01	Crédit global visé à l'article 4 de la loi du 9 août 1980	4 488
66.02	Crédit visé à l'article 7 de la loi du 9 août 1980	212
66.03	Dotation complémentaire en vue de couvrir les charges de l'administration communautaire (<i>pour mémoire</i>)	—

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN BIJLAGE II — TABEL B/1
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 — Einduitslag

(In miljoenen frank)

<i>Recettes par article</i> <i>—</i> <i>Ontvangsten per artikel</i>	<i>AANDUIDING DER OPBRENGSTEN</i>	<i>Artikelen</i>
127	Terugbetaling van kredieten door de bedrijven	86. --
—	Terugbetaling van kredieten door gezinnen (VZW's inbegrepen).....	87.01
—	Terugbetaling van kredieten herkomstig van gemeenten en daarmee gelijkgestelde besturen.	89.01
4 159	Diverse ontvangsten	06. --
19 018	Totaal.	
40 538	Algemeen totaal Waals Gewest.	
III. — FRANSE GEMEENSCHAP		
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
46	Terugbetalingen van wedden, lonen, toelagen, enz. (<i>pro memorie</i>)	11.01
41	Storting van de bedragen die niet gebruikt werden door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken (<i>pro memorie</i>).	12.01
—	Allerhande opbrengsten (<i>pro memorie</i>).....	06.01
25 243	Totaal krediet bedoeld bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980	46.01
—	Bijkomende dotatie om de lasten van het Gemeenschapsbestuur te dekken (<i>pro memorie</i>).	46.02
657	Dotatie betreffende de betaling van de saldi van de vorige jaren	46.03
3 573	Ristorno's op belastingen bedoeld bij § 2 van artikel 9 van de wet van 9 augustus 1980.	46.04
1 789	Krediet bedoeld bij artikel 7 van de wet van 9 augustus 1980	46.05
—	Dotatie betreffende de betaling van de tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in het voorschot uitgetrokken op de Rijksbegroting van 1981 teneinde de lasten van de evolutie van de index van de consumptieprijsen te dekken (<i>pro memorie</i>).	46.06
29	Diverse opbrengsten	06.02
31 378	Totaal.	
B. — KAPITAALONTVANGSTEN		
4 418	Totaal krediet bedoeld bij artikel 4 van de wet van 9 augustus 1980	66.01
221	Krediet bedoeld bij artikel 7 van de wet van 9 augustus 1980	66.02
—	Bijkomende dotatie teneinde de lasten van de administratie van het Gemeenschapsbestuur te dekken (<i>pro memorie</i>).	66.03

ANNEXE II -- TABLEAU B/1

REGIONS ET COMMUNAUTES
Recettes de l'année budgétaire 1987 — Résultat définitif

(En millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations par article — <i>Ramingen per artikel</i>
76.01	Produit de la vente d'immeubles (<i>pour mémoire</i>)	—
76.02	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux (<i>pour mémoire</i>)	—
06.01	Recettes diverses patrimoniales (<i>pour mémoire</i>).....	—
	Total	4 700
	Total général Communauté française	35 606
IV — COMMUNAUTE GERMANOPHONE		
	A. — RECETTES COURANTES	
46.01	Montant global conformément à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	478
46.03	Dotation concernant le paiement des soldes des années budgétaires antérieures	111
46.04	Remboursement d'impôts conformément au § 2 de l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983	58
46.05	Crédits conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983	18
46.06	Dotation spéciale	11
06.01	Recettes diverses	13
	Total	689
	B. — RECETTES EN CAPITAL	
66.01	Montant global conformément à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983	306
66.02	Crédits conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983	—
	Total	306
	Total général Communauté germanophone	995
	Total des recettes des Régions et Communautés :	
	— Courant	107 946
	— Capital	47 574
	Total	155 520

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1987 — Einduitslag

(In miljoenen frank)

Recettes par article <i>Ontvangsten per artikel</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>) ..	76.01
—	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen (<i>pro memorie</i>). ..	76.02
—	Allerhande vermogensontvangsten (<i>pro memorie</i>).....	06.01
4 639	Totaal.	
36 017	Algemeen totaal Franse Gemeenschap.	
IV — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP		
A. — LOPENDE ONTVANGSTEN		
478	Globaal bedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983.	46.01
—	Dotatie over de betaling van de saldi van de voorafgaande begrotingsjaren.	46.03
64	Terugbetalingen van belastingen overeenkomstig § 2 van artikel 60 van de wet van 31 december 1983.	46.04
19	Kredieten overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983.	46.05
—	Speciale dotatie	46.06
354	Diverse ontvangsten	06.01
915	Totaal.	
B. — KAPITAALONTVANGSTEN		
306	Totaal bedrag overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983.	66.01
—	Kredieten overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983.	66.02
306	Totaal.	
1 221	Algemeen totaal Duitstalige Gemeenschap.	
113 119	Totaal van de ontvangsten van de Gewesten en Gemeenschappen :	
50 377	— Lopend. — Kapitaal.	
163 496	Totaal.	

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES
CREDITS ET DEPENSES

Opérations courantes de l'année budgétaire 1987 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits complémentaires	Répartition crédits provisionnels	Total des crédits de l'année budgétaire
	Oorspronkelijke kredieten	Bij-kredieten	Verminderingen	Van het vorige begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten	Aanvullende kredieten	Verdeling provisionele kredieten	Totaal kredieten voor het begrotingsjaar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7= 1 à/tot €)
Communauté flamande	64 616	3 930	587	441	—	—	68 400
Région wallonne	14 626	2 762	1 066	—	—	—	16 322
Communauté française	30 561	3 861	366	1 605	1	—	35 662
Communauté germanophone	578	13	13	377	—	—	955
Total Régions et Communautés	110 381	10 566	2 032	2 423	1	—	121 339

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
KREDIETEN EN UITGAVEN**Lopende verrichtingen voor het begrotingsjaar 1987 — Samenvatting per begroting**

(In miljoenen frank)

Dépenses	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Dépenses sur crédits reportés	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante	Crédits à annuler	Dépenses constatées (= Crédits définitifs)	BEGROTINGEN
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7+9-11-12-13)	
60 015	5 492	4 280	7 830	555	1 212	64 295	Vlaamse Gemeenschap
12 596	1 929	1 015	3 248	—	1 392	13 611	Waals Gewest
31 698	2 374	1 767	2 645	1 113	813	33 465	Franse Gemeenschap
576	—	—	379	—	—	576	Duitstalige Gemeenschap
104 885	9 795	7 062	14 102	1 668	3 417	111 947	Totaal Gewesten en Gemeenschappen

ANNEXE II — TABLEAU B/2

REGIONS ET COMMUNAUTES
CREDITS ET DEPENSES

Opérations de capital de l'année budgétaire 1987 — Récapitulation par budget

(En millions de francs)

BUDGETS	Crédits initiaux <i>Oorspronkelijke kredieten</i>	Crédits supplémentaires <i>Bij-kredieten</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente <i>Van het vorige begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten</i>	Crédits complémentaires <i>Aanvullende kredieten</i>	Répartition crédits provisionnels <i>Verdeling provisionele kredieten</i>	Total des crédits de l'année budgétaire <i>Totaal kredieten voor het begrotingsjaar</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7= 1 à/tot €
Communauté flamande	27 619	596	2 325	3 866	—	—	29 756
Région wallonne	15 045	3 946	2 427	—	—	—	16 564
Communauté française	4 482	315	430	1 993	—	—	6 360
Communauté germanophone	305	8	8	675	—	—	980
Total Régions et Communautés	47 451	4 865	5 190	6 534	—	—	53 660

BIJLAGE II — TABEL B/2

GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN
KREDIETEN EN UITGAVEN

Kapitaalverrichtingen voor het begrotingsjaar 1987 — Samenvatting per begroting

(In miljoenen frank)

	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente <i>— Uitgaven van het vorige begrotingsjaar overgedragen kredieten</i>	Dépenses sur crédits reportés <i>— Uitgaven op overgedragen kredieten</i>	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante <i>— Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen kredieten</i>	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante <i>— Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen te fusioneren kredieten</i>	Crédits à annuler <i>— Te annuleren kredieten</i>	Dépenses constatées (= Crédits définitifs) <i>— Vastgestelde uitgaven (=Eindkrediet)</i>	BEGROTINGEN
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14 = 8 + 10 = 7+9-11-12-13)	
23 215	1 038	534	1 179	5 362	504	23 749	Vlaamse Gemeenschap.
11 092	1 235	653	1 594	—	4 460	11 745	Waals Gewest.
3 861	582	318	286	2 213	264	4 179	Franse Gemeenschap.
233	—	—	179	568	—	233	Duitstalige Gemeenschap.
38 401	2 855	1 505	3 238	8 143	5 228	39 906	Totaal Gewesten en Gemeenschappen.

ANNEXE III

BIJLAGE III

RESULTATS BUDGETAIRES
Résultats des comptes budgétaires
depuis 1830

(En millions de francs)

BEGROTINGSRESULTATEN
Uitslagen van de begrotingsrekeningen
sedert 1830

(In miljoenen frank)

Budgets — <i>Begrotingen</i>	Budget ordinaire — <i>Gewone begroting</i>			Budget extraordinaire — <i>Buitengewone begroting</i>			Résultats — <i>Uitslagen</i>	
	Résultats — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Recettes — <i>Ontvangsten</i>		Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	
				Empr. cons. — <i>Gecons. len.</i>	Autres — <i>Andere</i>			
1830 tot/à 1939 ...	186 414	194 652	— 8 238	44 981	42 331	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 tot/à 1944 ...	74 379	177 961	— 103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	— 100 566
1945 tot/à 1950 ...	307 650	426 874	— 119 224	123 197	60 908	98 531	+ 85 574	— 33 650
1951 tot/à 1960 ...	886 247	890 940	— 4 693	160 102	25 226	193 442	— 8 114	— 12 807
1961 tot/à 1970 ...	1 947 265	1 976 197	— 28 932	247 009	5 253	291 805	— 39 543	— 68 475
1971	326 285	323 293	+ 2 992	77 052	667	50 926	+ 26 793	+ 29 785
1972	366 557	370 952	— 4 395	80 204	501	65 883	+ 14 822	+ 10 427
1973	410 676	422 924	— 12 248	91 189	783	67 977	+ 23 995	+ 11 747
1974	490 065	497 504	— 7 439	85 724	696	78 695	+ 7 725	+ 286
	4 995 538	5 281 297	— 285 759	917 501	136 833	941 795	+112 539	— 173 220

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Opérations courantes — <i>Lopende verrichtingen</i>			Opérations en capital — <i>Kapitaalverrichtingen</i>			Dette — <i>Schuld</i>			Résultat — <i>Uitslag</i>
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Produit — <i>Opbrengsten</i>	Amortissement — <i>Aflassing</i>	Solde — <i>Saldo</i>	
	Onv.	Uitg.	Boni (+)	Onv.	Uitg.	Boni (+)	Opbrengst.	Afl.	Saldo.	
1975	581 251	623 395	— 42 144	7 716	72 653	— 64 937	94 467	33 008	+ 61 459	— 45 622
1976	656 913	717 355	— 60 442	8 228	77 102	— 68 874	110 358	41 992	+ 68 366	— 60 950
1977	747 509	815 709	— 68 200	8 705	85 225	— 76 520	150 810	50 024	+ 100 786	— 43 934
1978	877 015	956 743	— 79 728	10 517	113 322	— 102 805	157 353	55 800	+ 101 553	— 80 980
1979	941 271	1 026 749	— 85 478	12 759	118 643	— 105 884	162 941	64 075	+ 98 866	— 92 496
	3 803 959	4 139 951	— 335 992	47 925	466 945	— 419 020	675 929	244 899	+ 431 030	— 323 982

SECTEUR NATIONAL

A) Résultats définitifs

NATIONALE SECTOR

A) Definitieve uitslagen

1980	1 003 544	1 114 836	— 111 292	12 697	146 697	— 134 000	184 251	71 531	+ 112 720	— 132 572
1981	1 010 520	1 294 764	— 284 244	13 921	181 588	— 167 667	143 337	74 458	+ 68 879	— 383 032
1982	1 153 105	1 423 218	— 270 113	13 678	169 199	— 155 521	240 165	82 943	+ 157 222	— 268 412
1983	1 210 518	1 537 811	— 327 293	5 191	216 147	— 210 956	333 405	74 070	+ 259 335	— 278 914
1984	1 310 921	1 627 765	— 316 844	2 957	166 317	— 163 360	370 490	82 537	+ 287 953	— 192 251
1985	1 387 715	1 697 271	— 309 556	4 155	171 996	— 167 841	386 437	104 154	+ 282 283	— 195 114
1986	1 411 736	1 785 605	— 373 869	4 249	174 762	— 170 513	201 407	58 058	+ 143 349	— 401 033
1987	1 459 762	1 708 083	— 248 321	4 379	156 999	— 152 620	342 366	96 599	+ 245 767	— 155 174
	9 947 821	12 189 353	— 2 241 532	61 227	1 383 705	— 1 322 478	2 201 858	644 350	+1 557 508	— 2 006 502

B) Résultats provisoires

B) Voorlopige uitslagen

1988 (1)	1 501 674	1 759 398	— 257 724	6 160	151 410	— 145 250	451 985	74 704	+ 377 281	— 25 693
1989 (2)	1 053 796	1 368 699	— 314 903	2 198	96 973	— 94 775	391 410	109 659	+ 281 751	— 127 927
1990 (3)	1 118 703	1 402 462	— 283 759	4 121	65 043	— 60 922	433 921	83 568	+ 350 353	+ 5 672

3 674 173 4 530 559 — 856 386 12 479 313 426 — 300 947 1 277 316 267 931 +1 009 385 — 147 948

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Budgets — <i>Begrotingen</i>	Recettes — <i>Ontvangsten</i>		Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Dette — <i>Schuld</i>			Résultat — <i>Uitslag</i>
	Courant — <i>Lopend</i>	En capital — <i>Kapitaal</i>			Produit — <i>Opbrengsten</i>	Amortissement — <i>Aflossing</i>	Solde — <i>Saldo</i>	
1991 (¹)	1 178 699	10 409	1 546 396	- 357 288	1 206 298	749 747	+456 551	+ 99 263
1992 (⁵)	1 229 695	4 607	1 672 191	- 437 889	901 432	619 327	+ 282 105	- 155 784
1993 (⁶)	1 265 788	2 238	1 634 978	- 366 952	1 086 704	1 257 792	- 171 088	- 538 040
	7 348 355	29 733	9 697 550	- 2 319 462	4 471 750	2 894 797	+1 576 953	- 742 509

SECTEUR REGIONS ET COMMUNAUTES

A) Résultats définitifs

(En millions de francs)

SECTOR GEWESTEN EN GEMEENSCHAPPEN

A) Definitieve uitslagen

(In miljoenen frank)

	Opérations courantes — <i>Lopende verrichtingen</i>			Opérations en capital — <i>Kapitaalverrichtingen</i>			Dette — <i>Schuld</i>			Résultat — <i>Uitslag</i>
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Produit — <i>Opbrengsten</i>	Amortis- sement — <i>Aflossing</i>	Solde — <i>Saldo</i>	
1980	42 357	41 628	+ 729	30 066	26 984	+ 3 082	—	—	—	+ 3 811
1981	60 389	66 560	- 6 171	31 765	35 799	- 4 034	—	—	—	- 10 205
1982	63 454	73 083	- 9 629	33 571	37 270	- 3 699	—	—	—	- 13 328
1983	79 472	88 458	- 8 986	42 395	38 951	+ 3 444	—	—	—	- 5 542
1984	89 210	111 277	- 22 067	44 769	47 636	- 2 867	—	—	—	- 24 934
1985	99 899	100 567	- 668	45 634	39 969	+ 5 665	—	—	—	+ 4 997
1986	102 274	104 710	- 2 436	46 080	38 135	+ 7 945	—	—	—	+ 5 509
1987	113 119	111 947	+ 1 172	50 377	39 906	+ 10 471	—	—	—	+ 11 643
	650 174	698 230	- 48 056	324 657	304 650	+ 20 007	—	—	—	- 28 049

B) Résultats provisoires

B) Voorlopige uitslagen

1988 (¹)	106 876	109 603	- 2 727	46 432	42 998	+ 3 434	—	—	—	+ 707
1989 (²)	587 697	538 086	+ 49 611	33 366	74 957	- 41 591	—	—	—	+ 8 020
1990 (³)	610 236	600 435	+ 9 801	17 150	69 424	- 52 274	—	—	—	- 42 473
	1 304 809	1 248 124	+ 56 685	96 948	187 379	- 90 431	—	—	—	- 33 746
Tot. van 1980 tot 1990. —										
Tot. de 1980 à 1990	1 954 983	1 946 354	+ 8 629	421 605	492 029	- 70 424	—	—	—	- 61 795

(¹) Fin décembre 1989

(²) Fin décembre 1990

(³) Fin décembre 1991

(⁴) Fin décembre 1992

(⁵) Fin décembre 1993

(⁶) Fin février 1994

(¹) Eind december 1989

(²) Eind december 1990

(³) Eind december 1991

(⁴) Eind december 1992

(⁵) Eind december 1993

(⁶) Eind februari 1994

TOTAL GENERAL				ALGEMEEN TOTAAL				
(En millions de francs)				(In miljoenen frank)				
Budgets — <i>Begrotingen</i>	Recettes — <i>Ontvangsten</i>		Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Mali (—) — <i>Boni (+)</i>	Dette — <i>Schuld</i>		Résultat — <i>Uitslag</i>	
	Courant — <i>Lopend</i>	En capital — <i>Kapitaal</i>			Produit — <i>Opbrengsten</i>	Amortissement — <i>Aflossing</i>		
						Solde — <i>Saldo</i>		
Totaal sinds 1830 <i>Total depuis 1830</i>	28 050 656	1 614 824	36 538 979	- 6 873 499	7 349 537	3 784 046	+ 3 565 491	- 3 308 008